

**Assurances**  
Contre le Feu  
Accidents, Maladies, Bris de Glaces, Vols,  
Responsabilité Patronale et Publique, Auto-  
mobiles : Garantie de Contrat :  
Etc., Etc., Etc.  
**H. H. LANGLOS**  
Bâtisse Métropole, 20 rue King  
Sherbrooke, Qué.

# La Tribune

**ALLEZ CHEZ**  
**J. D. Tremblay**  
Pour faire réparer vos chaussures.  
Spécialité : Chaussures pour Dames et  
Messieurs.  
Aussi fournitures pour Cordonniers.  
77 rue King.

SEPTIEME ANNEE No. 65 — 6 PAGES

SHERBROOKE, VENDREDI, LE 5 MAI 1916

UN SOU LE NUMERO

DERNIERE EDITION

## SIR LOMER GOUIN OUVRE OFFICIELLEMENT SA CAMPAGNE ELECTORALE

**MONTREAL FAIT UNE GRANDIOSE RECEPTION AU PREMIER MINISTRE DE LA PROVINCE DE QUEBEC ET A SES LIEUTENANTS. — LE MONUMENT NATIONAL NE PEUT CONTENIR LA FOULE QUI SE REND POUR ENTENDRE LE PLUS BEL ENONCE DE LA DOCTRINE LIBERALE. — ELOQUENTS DISCOURS ET PROGRAMME DU PARTI QUI ASSURE LA PROSPERITE DE QUEBEC.**

Montréal, 5. (Spéciale.) — Montréal aura rarement vu une manifestation comme celle que les électeurs de tout le district ont faite hier soir au Monument National à Sir Lomer Gouin, le premier ministre de la province de Québec, et le chef honoré du parti libéral.

La grande salle du Monument était archicomble, et on sentait bien que ceux qui étaient venus entendre le premier ministre, voulaient par leur présence lui témoigner plus que leur estime, mais leur admiration et leur gratitude, et les acclamations et les applaudissements qui saluèrent Sir Lomer Gouin à son entrée, et ses déclarations au cours de son discours disent assez combien cette affluente endossait la politique de progrès du chef du parti libéral et combien aussi on souhaitait revoir poursuivre cette politique bienfaisante.

S. Béland, club Laurier, club Lemieux, club Garneau-Taschereau, club des Entrepreneurs libéraux, club Dorion, club Décarie, Association libérale de Montréal-nord, club Letellier, club H. Béland, club libéral De Lorimier, club libéral Maisonneuve, club libéral Mont-Royal, club libéral Saint-Gabriel, club libéral Saint-Henri, club libéral Saint-Louis, club libéral du quartier La Fontaine, club libéral Nord Saint-Denis, club libéral Tétraultville, club libéral ville Saint-Louis, club libéral Verdun, club L. O. David, club Marchand, club Marcell, club Mercier, club Papineau, club Préfontaine, club Robideaux, club Wilson, club libéral Jacques-Cartier, l'Association de la Jeunesse libérale, club Alexander-MacKenzie, club John Bright, club Bickelike, Edward Blake libéral club, Laurier Literary and Political club, Reform club, St. Ann's libéral club.



SIR LOMER GOUIN, Premier ministre de la Province de Québec, que Montréal a acclamé hier soir.

Un bel enthousiasme, non pas un enthousiasme de commande, un enthousiasme factice, animait ces milliers d'auditeurs et c'est spontanément qu'ensemble on les voyait souligner de leurs applaudissements et de leurs acclamations les parties saluantes du discours du premier ministre.

Et ce discours restera comme un des plus beaux de la carrière, pourtant si belle, de Sir Lomer Gouin.

Sir Lomer Gouin, fait son entrée entouré de son honneur le maire Martin et de M. R. C. Smith, C. R., présidents-conjoints de l'Assemblée, les Honorables Jérôme Décarie, Jules Allard, W. G. Mitchell, Honoré Mercier, J. A. Tessier, ministres provinciaux ; l'Honorable Adolphe Turgeon, président du Conseil législatif, les Honorables A. Racine, J. H. Kelly, Geo. A. Simard, J. L. Perron, Conseillers législatifs. Messieurs D. A. Lafortune, L. A. Lapointe, L. Létourneau, Nap. Séguin, C. Robillard, G. Mayrand, Nap. Turcot, W. Reed, M. Robert, C. E. Therrien, W. Lévesque, C. A. Wilson, Dr M. Désaulniers, députés tant au fédéral qu'au provincial.

L'Association de la Jeunesse libérale était représentée par son président M. Irénée Vautrin, architecte, M. Aymé Lafontaine, avocat, vice-président, M. Robert Larivière, étudiant, 2e vice-président, M. Roméo Poirier, secrétaire, M. Albert Allard, avocat, secrétaire archiviste, Messieurs Oscar Laberge, Ch. Quéry fils, Emile Massicotte, Emile Larose, Geo. Robert, L. Plante, O. Sénécal, M. Boudreau, etc., etc.

Les clubs libéraux de la division de Montréal et de plusieurs villes environnantes étaient largement représentés ; voici la liste de ces clubs : Club Chénier, club Choquette, club H.

Marchand, club Marcell, club Mercier, libéral club.

M. Fernand Rinfret, directeur du "Canada", MM. A. P. Pigeon, Léon Garneau, C. R., Charles Quiry, A. Blumenthal, J. B. Lapointe, E. LaPage, J. E. Gravel, J. E. Deslauriers, A. Monette, L. Plante, Dr C. Du-beau, E. Robert, le Dr Jos. Lemieux et des centaines d'autres.

### DISCOURS DE SIR LOMER GOUIN

Messieurs les Présidents, Messieurs,

Au nom de mes collègues du ministère et en mon nom personnel, je salue la foule si nombreuse des bons libéraux que je vois ici présents. Je salue les représentants des associations libérales et des clubs ouvriers dont les concours nous a été si précieux dans le passé. Je salue tout particulièrement la vaillante députation libérale qui, au cours des quatre dernières années, a servi la province avec fidélité, honnêteté et intelligence.

Comme vous le savez, c'est la troisième fois que le gouvernement que j'ai l'honneur de présider soumet son administration au jugement du peuple. Le 8 juin 1908 et le 15 mai 1912, le corps électoral nous a donné un témoignage éclatant de sa confiance et j'ai la conviction qu'il nous renouvelera généralement cette confiance le 22 mai prochain parce que nous le méritons.

Sans plus d'enthousiasme qu'il ne faut pour la phrase, mais ayant au cœur la fierté de l'action, ce n'est pas avec de belles paroles et de miobéantes promesses que nous retournons devant les électeurs ; c'est avec la réalisation du programme que nous nous sommes tracé en 1905. Les réformes que nous préconisons alors étaient nom-

## L'HON. WALTER GEORGES MITCHELL AU MONUMENT NATIONAL

**L'HON. TRESORIER PROVINCIAL EST ACCLAME A LA SUITE DE SIR LOMER GOUIN**

Montréal, 5. — Spéciale. — A l'assemblée du Monument National, hier soir, le jeune et brillant trésorier de la province l'hon. W. G. Mitchell, des Cantons de l'Est, a reçu une ovation de la part de l'auditoire qui venait de recevoir si grandiosement Sir Lomer Gouin.

Sir Lomer Gouin avait depuis peu repris son siège au milieu des acclamations enthousiastes de l'immense assemblée et M. R. C. Smith, C. R., l'un des présidents conjoints venait lui-même de prononcer d'éloquents remarques à l'adresse du premier ministre et sur l'énorme progrès accompli par la province de Québec sous son gouvernement lorsque l'hon. Walter Mitchell se leva à son tour pour adresser la parole.

Les applaudissements ont écho venant à peine de s'éteindre, se font de nouveau entendre avec une vigueur renouvelée témoignant à leur manière de la haute estime dans laquelle est tenu l'hon. trésorier provincial parmi l'électorat de Québec.

L'honorable M. Mitchell est en verve et son discours bien que prononcé surtout à l'adresse de la partie anglaise de l'auditoire crée également au milieu de l'auditoire français une vive impression de force, de largeur d'esprit et de conviction profonde dans le développement progressif des grandes œuvres que le parti libéral et son chef ont accomplies depuis qu'ils sont à la tête de l'administration provinciale.

L'hon. M. Mitchell commence par rendre hommage à la maîtrise et à l'éloquence avec lesquelles Sir Lomer Gouin a précédemment traité, sous tous les aspects, les grandes questions d'intérêt public pour la province.

Son discours, après celui-là, ne sera pas long, puisqu'il reste peu de choses à dire si ce n'est de souligner ce qui a été superbement dit par les orateurs précédents.

Il parlera en anglais, pour les auditeurs de langue anglaise qui auraient imparfaitement saisi la portée des hautes considérations déjà soulevées.

L'hon. M. Mitchell rend, au passage, un hommage mérité aux dames qui l'écourent et, en général aux femmes de la province de Québec.

S'il est vrai de dire que "ce que femme veut, Dieu le veut", on peut être sûr que le parti libéral et son chef distingué, Sir Lomer Gouin, sortira victorieux des urnes, le 22 mai prochain.

Puis l'hon. trésorier provincial poursuit au milieu des applaudissements : Sir Lomer nous a énuméré tantôt les dix-huit articles de son programme politique.

Ces dix-huit articles correspondent à un nombre égal de promesses faites à l'électorat lors de son arrivée au pouvoir et non seulement il a rempli ces promesses jusqu'à la dernière et jusque dans les plus infimes détails mais encore, il leur a donné dans la réalisation, dans la mise en acte, une ampleur qu'il eût été impossible de prévoir. Voilà bien, si je ne me trompe, déclare l'hon. M. Mitchell, UNE CHOSE UNIQUE DANS L'HISTOIRE DES PARTIS POLITIQUES.

Tout ce que Sir Lomer Gouin a promis en 1905, il vient ce soir démontrer à l'électorat qu'il l'a tenu.

Le passé est le garant de l'avenir et la population du Québec ne sera pas ingrate.

Sir Lomer, poursuit l'orateur, a aussi indiqué ce qu'était le programme de M. Cousineau à l'heure actuelle. Ce programme ne se compose que d'un seul article :

"Jeter Sir Lomer Gouin par-dessus bord." Bien que ce programme soit léger par sa substance IL EST ENCORE TROP LOURD pour le chef de l'opposition.

L'hon. M. Mitchell souligne ensuite en traits frappants ce que le premier ministre avait dit au sujet de chacun des articles particuliers de son programme, au sujet des finances florissantes de la province et de ce qui concerne le surplus et les prétendus déficits comparés avec ce qu'on dit M. Cousineau sur les hustings ou dans ses organes. Puis après avoir brièvement rappelé les chiffres et montré ce qui a été accompli dans tous les domaines de l'activité administrative depuis dix ans, l'orateur fait voir que l'honneur de tous ces progrès rejaillit sur la province de Québec tout entière et sur celui qui en est le chef.

Les déficits de l'ancien régime con-



L'HON. W. G. MITCHELL Trésorier Provincial.

L'hon. M. Mitchell se montre surpris de ce que M. Cousineau n'ait pas encore exagéré plus qu'il n'a fait en parlant de millions. Il ridiculise les exposés financiers dans lesquels M. Cousineau s'est complu lors de la dernière session. On pouvait alors lui pardonner jusqu'à un certain point, ne le sachant pas un pragmatique en fait de chiffres. Mais, depuis, le chef de l'opposition a dû se convaincre de ses erreurs financières. Comment se fait-il qu'il ait dénoué à Sherbrooke, devant la brave population des Cantons de l'Est, les lourdes bévues qu'il avait commises en chambre. A défaut de connaissances, dit l'hon. trésorier provincial, le chef de l'opposition devrait, au moins, montrer de la bonne foi.

Celui-ci confond avec un égal aplomb emprunts, art, recettes et dépenses en banque.

L'hon. M. Mitchell cite un article de la "Gazette" dans lequel on rend hommage à la politique financière de Sir Lomer Gouin.

Une autre source de revenus provinciaux a été l'abandon du subside fédéral grâce à l'initiative du gouvernement actuel, mais M. Cousineau ne retiendrait-il pas que ce revenu est fictif et imaginaire ? Tout ce qui est saine finance est, pour le chef de l'opposition, fictif et imaginaire. Peut-on se faire une idée du chef d'un grand parti disant de semblables balourdises ?

M. Cousineau ferait bien de s'adresser à ses amis d'Ottawa pour savoir exactement ce que sont des emprunts et des recettes.

L'industrie de la pulpe, et l'impôt retombant plus spécialement sur les personnes riches et les fils de millionnaires ont encore été, entre maintes autres, quelques-unes des sources de revenus.

Mais si l'on demande ce qu'on a fait de ces revenus, les faits et les actes sont là qui parlent par eux-mêmes ; on les a employés aux travaux d'utilité publique, à la voirie, etc.

La prospérité règne à Québec et elle a régné à Ottawa sous les administrations libérales.

Pour tout cela, l'électorat de la Province renouvelera sa confiance au premier ministre le 22 mai prochain.

L'hon. M. Mitchell ne craint pas d'affirmer à son tour que la province de Québec est égale à toutes les autres de la Puissance quoi qu'en disent les fanatiques ou les ignorants. La province de Québec ne doit pas venir au 22ème rang parmi ses sœurs du Dominion. C'est la seule dans laquelle il n'y ait pas eu besoin d'avoir recours au moratorium.

### SIR LOMER VIENDRA A SHERBROOKE

Une dépêche de Montréal reçue à la dernière heure, nous apprend que Sir Lomer Gouin sera à Sherbrooke, mercredi prochain, pour y tenir une grande assemblée.

## LES PROGRES DES SOLDATS MOSCOVITES

LES RUSSES S'AVANCENT GRADUELLEMENT VERS TROIS POINTS TRES IMPORTANTS ET QUILS ATTEINDRONT DANS UN AVENIR RAPPROCHE — LES OPERATIONS DANS LE CAUCASE.

Pétrograd, 5. — Spéciale. — Depuis la chute de Trébizonde, les trois corps d'armée russe dans l'Asie Mineure ont fait des progrès continus vers Bairut, Ezergran et Diarbek et il est fort probable que ces objectifs de l'armée du Caucase seront atteints dans un avenir très rapproché. La majeure partie des forces turques est concentrée devant le centre des armées russes et préparée à défendre Ezergran et le prochain engagement aura lieu probablement dans les environs. Le principal fait remarquable des opérations de l'armée russe en cet endroit est le caractère égal de l'avance accomplie par trois corps d'armée séparés à partir de la Mer Noire jusqu'à Bairut.

Quoique séparés par de hautes montagnes et en butte à toutes sortes de difficultés topographiques, les Russes ont opéré leur mouvement avec un ensemble admirable, brisant et coupant les communications de l'ennemi opérant en d'autres endroits, avec la côte. Le plan très audacieux des Turcs pour la reprise de l'offensive et la réoccupation du territoire perdu en Arménie semblerait avoir complètement échoué et la campagne turque se résume maintenant à la défensive. Le seul but des Turcs est maintenant de défendre les trois points fortifiés de Bairut, Ezergran et Diarbek contre une autre avance de la part des Russes. L'offensive locale turque dans la région d'Urumiah n'est considérée que comme une manœuvre isolée par les commandants, et sans aucune importance dans ses relations avec la situation principale. L'activité allemande sur le front de Dvinak, qui est particulièrement intense dans la région au sud du lac de Dvinak, se continue sans aucun changement matériel dans la situation générale.

## LE PROCES DE SIR ROGER CASEMENT

IL COMMENCERA BIENTOT A LONDRES; DEVAUT CINQ JUGES ET UN JURY — LE DEFENSEUR DE L'ACCUSE.

Londres, 5. — Spéciale. — Le procès de Sir Roger Casement se plaidra à Londres dans une quinzaine de jours devant trois ou cinq juges et un jury. Le baron Reading, premier Lord de la Justice en Angleterre, présidera probablement. L'avocat général dirigera les procédures. Sir Roger a demandé à Sir Edward Carson de la défendre, mais on ne croit pas que ce dernier accepte. Nous apprenons de source certaine que Casement, menacé après son arrestation d'une dépression nerveuse très grave, est maintenant complètement rétabli.

Quant au reste, si l'on veut avoir une autre preuve de sa prospérité que l'on aille consulter les dépôts en banque et que l'électeur mette la main dans ses poches.

L'hon. M. Mitchell ne voit qu'un seul nuage à l'horizon, se sont les obstacles susceptibles d'être créés par les préjugés de race. Il faut à tout prix que ces préjugés disparaissent. Suivons l'exemple des nations européennes qui combattent et meurent côte-à-côte sur les champs de batailles des Flandres. Pourquoi cette union n'existerait-elle pas ici ?

L'hon. trésorier provincial fait un vibrant appel à la concorde et il souhaite pour l'avenir l'éclosion nombreuse d'esprits larges et ouverts.

L'hon. M. Mitchell termine en formulant l'espoir que Sir Lomer Gouin reviendra au pouvoir le 22 mai prochain avec sa majorité accrue. Si l'électorat de Québec veut que sa province continue d'être grande et prospère il lui importe d'accorder son appui au premier ministre actuel.

## LES PLUS GRANDS SUCCES FRANCAIS OBTENUS A VERDUN

**C'EST AINSI QUE L'ON DESIGNE LES VICTOIRES REMPORTEES PAR LES TROUPES DU GENERAL PETAIN, A L'HOMME-MORT. — LES FRANCAIS, AU COURS D'UNE BELLE CHARGE A LA BAIONNETTE, S'EMPARANT DE PLUSIEURS POSITIONS TRES IMPORTANTES. — LA BATAILLE DE VERDUN SE TERMINE PAR UNE DEFAITE SANGLANTE POUR LES ALLEMANDS.**

Paris, 5. — Spéciale. — Les nouvelles qui nous arrivaient de Verdun, hier, démontrent que les gains du général Pétain à la colline de l'Homme Mort sont les plus importants de toutes la campagne française durant la bataille de Verdun. Mercredi soir, à sept heures, il régna un grand enthousiasme lorsque la nouvelle arriva sur le champ de bataille de la Meuse que les Français avaient capturé d'importantes positions au nord-ouest de la colline. L'attaque a été livrée par un certain corps d'armée qui s'est couvert de gloire à sept reprises différentes durant cette bataille. On devait donner une semaine de congé aux hommes, mais lorsque ces derniers apprirent qu'une opération était prochaine, ils demandèrent qu'on leur permit d'y prendre part. Le général Pétain acquiesça à leur demande "Les hommes, dit un officier, livrèrent un combat de lions. Nous enlevâmes la position à la pointe de la baïonnette sans tirer un seul coup de fusil."

"Nous nous sommes précipités sur eux en riant, dit un caporal blessé, et les Allemands en sont demeurés pétrifiés de surprise."

Le petit nombre des prisonniers faits dans les tranchées s'explique par le terrible bombardement qu'ils ont eu à subir de la part de l'artillerie française.

### L'ENNEMI NE PEUT REPREDRE CE QU'IL A PERDU

Londres, 5. — Spéciale. — Le feu de l'artillerie française vient de faire écho à une autre attaque allemande lancée contre les tranchées tombées récemment aux mains des Français, à la colline 304, au nord-ouest de Verdun.

Les Allemands bombardent encore les forces russes à la tête du pont de Bessul sur le front est. Il y a eu aussi un fort engagement d'artillerie entre les Allemands et les Russes dans la région au sud de Krevo.

### SANGLANTE DEFAITE POUR LES ALLEMANDS

Londres, 5. — Spéciale. — La bataille de Verdun est gagnée. La plus grande bataille encore livrée, dont les conséquences affecteront l'avenir de la

race humaine autant que la première victoire de la Marne, a été gagnée par les Français.

Pour les Allemands, elle signifie que le grand effort pour lequel ils avaient concentré toutes les troupes disponibles, à la préparation duquel ils avaient passé plusieurs mois, et dans lequel ils avaient tant de confiance qu'ils osèrent risquer une déclaration de victoire et prophétiser un succès complet, s'est terminée pour eux en une défaite sanglante.

### UNE OPERATION HABLEMENT CONDUITE

Paris, 5. — Spéciale. — Les succès français, sur la gauche de la Meuse, ont d'une plus grande importance que ne le laissaient croire les premiers rapports, d'après une déclaration semi-officielle publiée, hier soir. Les troupes françaises, par une opération habilement exécutée, ont repoussé les Allemands sur le côté ouest de la colline de l'Homme Mort.

L'ennemi a donc ainsi perdu d'un seul coup les quelques gains qu'il a obtenus, pendant deux mois, par des attaques continuelles qui lui ont coûté les milliers d'hommes. La colline de l'Homme Mort a deux sommets, connus sous les noms de collines nos. 265 et 295. Sur la première, les Allemands avaient réussi à prendre pied, mais ils ont été obligés de se retirer. Surpris par l'attaque française, ils durent reculer en désordre et perdirent une foule d'hommes, surtout au cours du bombardement préliminaire. Le grand nombre de tués explique le petit nombre de prisonniers.

### UNE ATTAQUE ALLEMANDE ECHOUE COMPLETEMENT

Paris, 5. (Spéciale.) Communiqué officiel français : "A l'ouest de la Meuse, les Allemands ont fait une attaque sur les positions françaises, au nord de la colline 304. Ils ont été repoussés, sur toute la longueur de la ligne. Une tentative d'attaque sur les tranchées, à Gappy, au sud de la Somme, a échoué complètement. "A l'est de la Meuse et dans le district de Woerwa, on signale un bombardement intermittent." La nuit a été paisible sur tout le reste du front.

### GERARD RECOIT LA REPONSE DE BERLIN

LE GOUVERNEMENT ALLEMAND REFUSE D'ADMETTRE AUCUNE RESPONSABILITE DANS L'AFFAIRE DU SUSSEX. — LES OPERATIONS SOUS-MARINES NE POURRONT ETRE SUSPENDUES

Berlin, 5. — Spéciale. — L'ambassadeur Gerard a reçu aujourd'hui la réponse de l'Allemagne à la note des Etats-Unis relativement au coulage du Sussex. En substance la note refuse d'admettre aucune responsabilité dans l'affaire du Sussex, quoiqu'elle reconnaisse que ce navire ait été coulé par un sous-marin allemand, et déclare que les navires marchands entrant dans la zone des sous-marins doivent courir le risque d'être coulés par "erreur". Elle ajoute que les Etats-Unis n'ont pas donné tous les faits se rapportant au Sussex et qu'elle n'est pas justifiable de dire que cette tragédie fait partie de toute une série du même genre et déclare finalement qu'à moins que l'Angleterre n'arrête son blocus des côtes de l'Allemagne, cette dernière ne pourra suspendre ses opérations sous-marines dirigées contre les navires marchands de l'ennemi, malgré le danger que courent les nations neutres dans de tels cas."

### VAISSEAU SAISI DANS LES EAUX SUEDOISES

Stockholm, 5. (Spéciale.) — Les témoins à l'enquête ouverte au sujet de la capture de la goélette "Olga" par un vapeur allemand, alors qu'elle était en Angleterre, au mois de mai dernier, ont déclaré que le vaisseau avait été saisi dans les eaux suédoises.

## BROMPTONVILLE ET ST-FRANCOIS

**DIMANCHE PROCHAIN, grandes assemblées politiques comme suit :**

Dimanche, après la grand' messe, à ST-FRANCOIS-XAVIER DE BROMPTON.

Le soir, à BROMPTONVILLE.

Dans l'après-midi, à l'école de la Côte St-Joseph.

**ORATEURS :**

L'Hon. WALTER G. MITCHELL, accompagné de MM. E. W. TOBIN, M. P., et HENRI LEMAY, avocat.

En foule, les Electeurs !

FILLETTE DE ONZE ANS, VICTIME DES NERFS

TOUJOURS PALE ET FATIGUEE.— TREMBLAIT AU POINT D'EBRANLER SON LIT.— GUERIE PAR LA NOURRITURE DU Dr. CHASE POUR LES NERFS.

L'on trouve de nos jours, dans les écoles, une alarmante proportion d'enfants faibles et nerveux qui ont peu de chance de devenir des hommes et des femmes vigoureux et utiles.

teint était terne et pâle. Finalement elle dut garder le lit et il fallut la veiller constamment. Elle avait peur de tout, s'élevait et tremblait au moindre d'ébranler sa couche.

Mme Stephen Hartman, Italy Cross, comté Lunenburg, N.E., écrit : "Ma petite sœur à onze ans devint nerveuse, irritable et apparemment épuisée.

Nourriture du Dr Chase pour les nerfs, 50 sous la boîte, 6 pour \$2.50, chez tous les fournisseurs ou chez Edmanson, Bates & Co., Limited, Toronto.

Nos Courriers

COOKSHIRE

M. le docteur Lalonde, de Montréal, était de passage en notre ville, dimanche dernier, pour affaires.

CASTORIA

Pour Bébés et Enfants EN USAGE DEPUIS AU DELA DE 30 ANS

Gendron. — Mlle J. M. Boulanger, de Sherbrooke, visitait Mlle L. Worby, à Cookshire, lundi et mardi.

SAWYERVILLE

On demande un correspondant de "La Tribune" à Sawyerville. Faire application par écrit. j.n.o.

ST-ISIDORE D'AUCLAND

— Madame O. Roy, de Paquetville, est retournée chez elle après une quinzaine de jours chez sa fille, madame P. Gagnon.

— Lundi dernier, monsieur et madame H. Caron réunissaient leurs nombreux amis à l'occasion du mariage de leur fille à Northern Mills.

— On se sépara qu'à une heure très avancée après avoir souhaité tout le bonheur possible aux heureux époux.

— Mlle P. Leblanc est retournée à Cookshire après avoir passé quelques semaines chez son père, monsieur F. Beaulieu.

— Monsieur A. Gosselin de Winslow, demeurera maintenant parmi nous.

— Madame Thibeault, accompagnée des demoiselles Thibeault, était en visite chez monsieur H. Caron, ces jours derniers.

— Monsieur le curé Martel était de passage à Sherbrooke, la semaine dernière.

WATERVILLE

— On demande un correspondant de "La Tribune" à Waterville. Faire application par écrit. j. n. o.

— Monsieur et madame Joseph Jalbert font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille qui a reçu

au baptême les noms de Marie-Louise, Parrain et marraine, Monsieur et madame Arthur Carrier, oncle et tante de l'enfant.

EAST ANGUS.

On demande un correspondant de "La Tribune" à East Angus. Faire application par écrit. j.n.o.

WINDSOR EST

— Mlle Marie-Anne Boloue était de passage à Sherbrooke, lundi dernier, par affaires.

— Mlles M. L. et A. Préfontaine se sont rendues à St-François, dimanche de passage dans leur famille.

— Messieurs William Therrien et Joseph Lacroix, du cap St-Ignace, demeurent maintenant dans leur famille.

— Les exercices du mois de Marie ont commencé, lundi. Ils se continueront tous les soirs à sept heures et quart.

— Nous avons appris avec peine la mort de Laura Massé, fille de monsieur Eusèbe Massé, de cette ville, et épouse de M. Joseph Tremblay. Nos meilleures sympathies.

— Est aussi décédé à Stornoway, monsieur Thomas Blanchet. Nous adressons nos condoléances à la famille éplorée.

— Monsieur Joseph Lamontagne est retenu à sa chambre pour une grave maladie. Ses nombreux amis apprendront cette nouvelle avec peine.

— Le 25 avril dernier s'est éteinte après six long mois de souffrances, madame Joseph Goulet, à l'âge de 54 ans. Elle laisse pour la pleurer outre son époux, quatre enfants, Olivia madame Arthur Therrien, Joséphine et Lauriana, une sœur, madame Paul Rousseau, ainsi qu'un frère qui réside à Manchester. Ses funérailles ont eu lieu, le 27 avril. Les porteurs étaient Messieurs H. Morin, A. Deblois, A. Sévigny et Z. Côté. Les dames de Ste Anne dont la défunte faisait partie, assistaient en corps. Un grand nombre de parents et amis étaient présents. A

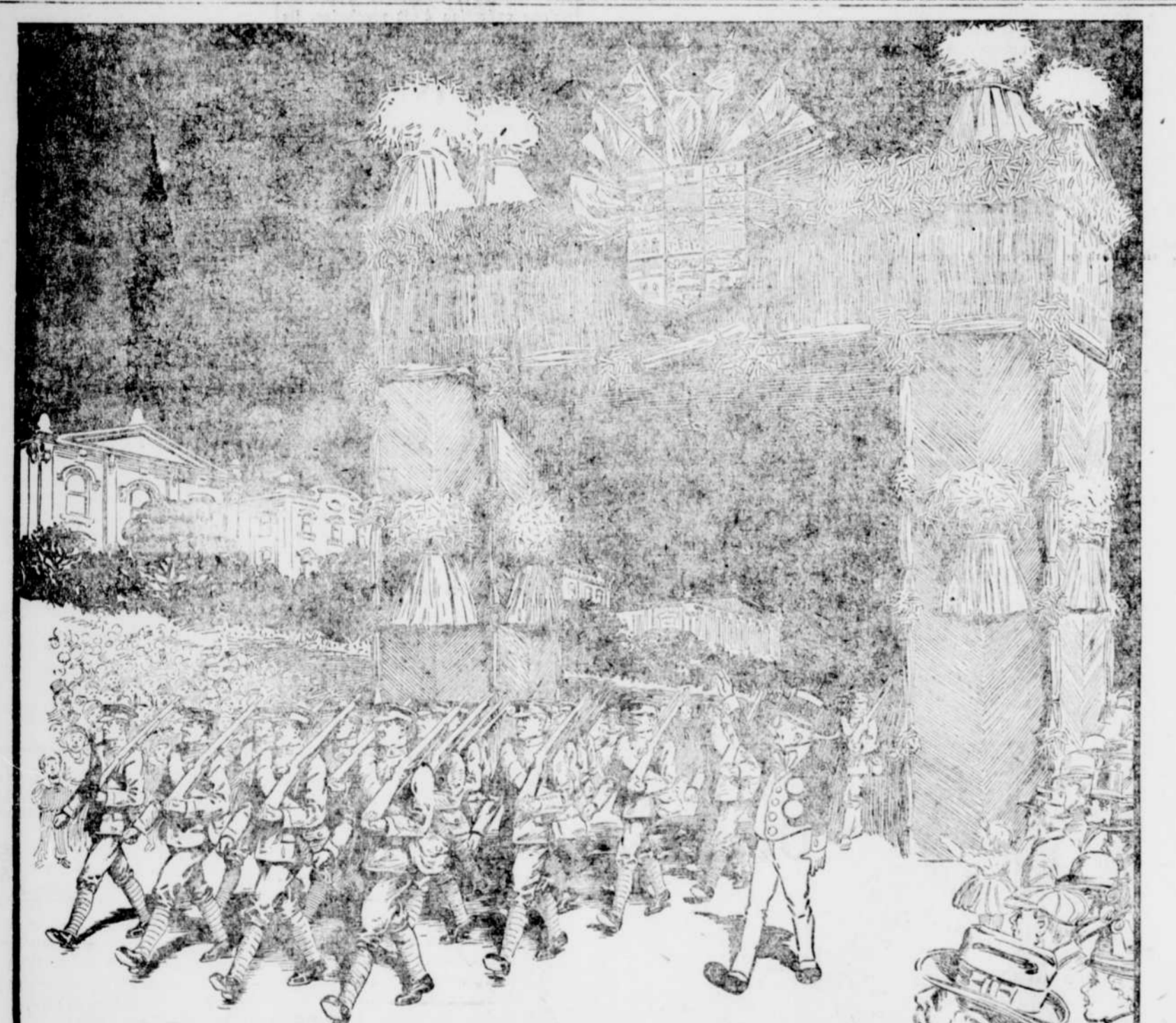
Trois Nouveaux Records de Danse Spéciaux. TROT THREE STEP TANGO. Sélection Harmonieuses, Entraînantes—qui plairont autant à ceux qui dansent qu'à ceux qui "regardent danser". DEUX RECORDS VICTOR, DE DIX POUCE, A DOUBLE FACE—99 CENTS POUR LES DEUX SELECTIONS.

Berliner Gram-O-Phone Co., Limited. Rue Lenoir, Montréal. Marchands dans toutes les villes et cités. Un seul prix d'un océan à l'autre. Records Victor — Faits au Canada.

H. C. WILSON & SONS, Ltd., 144 rue Wellington, Sherbrooke. Quartiers Généraux dans les Cantons de l'Est pour Victrolas et Records

la famille en deuil, nous offrons nos sympathies les plus sincères. DANVILLE. — On demande un correspondant pour "La Tribune" à Danville. Faire application par écrit. j.n.o. ST-EDWIDGE. — Monsieur et madame G. Raymond ont eu la douleur de perdre un enfant nouveau-né, baptisé sous les noms de Joseph Jules Fernand Parrain et marraine, monsieur et madame E. Raymond grands-parents de l'enfant.

DOULEURS ATROCES AUX MUSCLES VITE DISPARUES, GRACE A "NERVILINE". Les douleurs rhumatismales s'en vont. Partout où il y a de la douleur, de la souffrance, Nerviline la fera cesser. Elle pénètre dans chaque cellule du muscle sur lequel on l'applique; elle va jusqu'au cœur de toute jointure raide; elle chasse vite la douleur rhumatismale. Faites l'essai de Nerviline—voyez comme elle soulagera votre dos, comme elle guérira vite votre mal de tête neuralgique, comme elle cassera vite un mauvais rhume ou fera cesser un mal de gorge.



LES PLUS BELLES FORCES DU CANADA—SON BLÉ ET SES HOMMES! Sunny Jim dit: "Il doit certainement y avoir une relation entre les splendides qualités de 'dureté' dans le blé canadien et la magnifique endurance 'de fer' des soldats du Canada. Toutes les mères Canadiennes devraient y puiser une leçon de ce chef: Le blé canadien pour les petits Canadiens et les petites Canadiennes."

IMPORTANT

Les abonnés de "La Tribune", qui changent de domicile actuellement, sont priés de bien vouloir nous donner leur nouvelle adresse immédiatement par téléphone afin que nous puissions leur assurer un service effectif.

LA TEMPERATURE

Plusieurs avec vents modérés. Généralement beau. Demain, vents de l'ouest. Beau et un peu plus chaud.

LA CHRONIQUE LOCALE

M. Duplessis est de retour de Compton, où il a assisté au mariage de son fils.

M. et Mme Alfred Binette, de Gould, sont en visite en notre ville, pour quelques jours.

M. N. J. Lemay, de Garthby, était de passage à Sherbrooke, ces jours derniers, pour affaires.

M. Eudore Bergeron est retourné à Ham Nord, après avoir passé quelques jours en ville, par affaires.

Mlle D. Bolduc, de Bolton, était en promenade chez des parents, rue Laurier, au commencement de la semaine.

M. Henri Fréchette, de La Patrie, est de passage en ville, aujourd'hui, par affaires.

M. l'abbé O'Neil, de Cookshire, était de passage en ville, ces jours derniers, pour affaires.

Jones de Mariage, Style Tiffany, en 10, 14 et 18 Karats. (Sans Soudure) O. J. GENDRON, Bijoutier, 135 Rue Wellington.

Mlle J. M. Boulanger est revenue de Cookshire, après une promenade chez son amie, Mlle Louise Worby.

Ecole de Dessin, Peinture, et modelage. O. A. Léger, 35 rue King, chambre No. 4. 63-2 P.

M. Moïse Rousseau, est de retour de Cookshire, où il a rendu visite à des parents et des amis, pendant quelques jours.

M. J. O. St-Jean, marchand de cette ville, rendait visite à son onclin, M. l'abbé St-Jean, à Compton, ces jours derniers.

On annonce pour le 15 courant le mariage de M. J. Aimé Trudeau à Mlle Yvonne Pinard. Pas de cartes.

Mme Alphonse Deslauriers et sa fille, Mlle Marguerite, sont retournées à St-Camille, après une promenade de quelques jours, en notre ville.

Mme A. Gervais, de St-Camille, était de passage en ville, ces jours derniers, en route pour les Etats-Unis, où elle visite des parents.

Mme T. E. Charland, est retournée à Marlinton, après avoir passé un semaine à Sherbrooke, où elle a visité sa fille, qui est à l'hôpital général St-Vincent de Paul.

M. et Mme Joseph Deschesnes, de Tring Junction, sont retournés à cet endroit, après une promenade de deux semaines chez des parents et des amis en notre ville.

M. Alphonse Poirier et Mlle A. Poirier sont retournés à Farnham, après une promenade de quelques jours, chez des parents et des amis, à Sherbrooke.

Nous faisons une spécialité dans la fabrication et l'ajustement des verres de lunettes et nous donnons satisfaction. J. C. McConnell, opticien, 135 rue Wellington. J. n. o.

Mme H. A. Martin, de Lac Mégantic, est à l'hôpital général St-Vincent de Paul, depuis quelques semaines, où elle suit un traitement pour une grave maladie.

Le Rév. Père Séguin, du Monastère des Rédemptoristes, était à St-Elie d'Orford, ces jours derniers, afin d'assister M. l'abbé de Beaufort, aux cérémonies des Quarante Heures.

Dans le compte-rendu du concert Créateur, publié dans notre édition d'hier, nous avons omis le nom de madame L. E. Codère, comme accompagnatrice. Nous sommes assurés que cette dernière nous pardonnera cet oubli tout involontaire, et qu'elle voudra bien agréer nos meilleures félicitations pour le talent coutumier qu'elle a déployé dans cet accompagnement.

Spécial

Quelque chose de nouveau Gâteaux "Paramount" mis en boîte, seulement... 15c

ESSAYEZ-EN UN BOSTON BROWN BREAD

McLean

SOULAGEMENT POUR LES FEMMES QUI TRAVAILLENT

Il y en a qui sont obligées de travailler jusqu'à ce qu'elles soient épuisées. Comment Mde Conley a été guérie.

Voici une lettre d'une femme qui était obligée de travailler, mais trop faible et trop souffrante pour continuer. Voici comment elle a recouvré la santé:—



Frankfort, Ky. — "Je souffrais tellement de faiblesse féminine que je ne pouvais même pas faire mon propre travail, j'étais obligée d'engager quelqu'un. J'avais tellement entendu parler du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham que je résolus de l'essayer. J'en ai pris trois bouteilles et je considère qu'il produit les effets qu'on lui attribue.

Maintenant je suis mieux portante que je ne l'ai jamais été, et je puis vaquer à mes occupations régulières. Je le recommande à toutes les femmes souffrant de faiblesse féminine. Vous pouvez, si vous le désirez, publier ma lettre". Mde James Conley, 516 St. Clair St., Frankfort, Ky.

Pas une femme souffrante ne devrait perdre espoir, tant qu'elle n'a pas fait un essai raisonnable du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, quel que soit le caractère de la maladie féminine dont elle souffre. Depuis quarante ans, ce célèbre remède, dont les ingrédients médicinaux sont extraits de racines et d'herbes, est considéré comme le tonique et le reconstituant le plus recommandable pour l'organisme féminin, avec force témoignages.

Toutes les femmes sont invitées à écrire à "Lydia E. Pinkham Medicine Co.", pour avoir des conseils spéciaux—ce sera confidentiel.

CONDAMNE POUR VOIES DE FAIT

UN NOMME MCDONNELL, DE SPRINGHILL, COMPARAIT EN COUR DU MAGISTRAT, SOUS UNE DOUBLE ACCUSATION — CAUTIONNEMENT DE \$100.

Wilfrid Paré, du Canton de Weedon, a porté une plainte contre M. McDonnell, de Springhill, pour voies de fait, causant des blessures qui ont nécessité les soins d'un médecin. Le prévenu a comparu devant le magistrat Mulvena, hier après-midi, et a plaidé non-coupable. Vu l'absence de certains témoins importants de la poursuite, il a été remis en liberté après avoir fourni un cautionnement personnel de \$100. Ayant changé sa décision, quelques heures après avoir été remis en liberté, McDonnell retourna au Palais de Justice et avoua sa culpabilité. Le magistrat l'a condamné à payer une amende de \$5.00 et les frais ou à trente jours de prison. Accusé aussi de menaces par le même plaignant, il a dû fournir un cautionnement de \$100, comme quoi il garderait la paix à l'avenir, et payer les frais de la plainte.

Le magistrat est parti, ce matin, pour Sweetsburg, où il entendra quelques causes, en Cour Criminelle.

SOLDAT DE SHERBROOKE BLESSE AU FEU

Mme A. Dastous, 96 rue Marquette, vient de recevoir une carte signée par le Rév. G. P. Lymonds, chapelain de l'hôpital no. 18 des forces expéditionnaires anglaises en France, lui annonçant que son fils, M. A. Dastous était à l'hôpital, souffrant d'une blessure au bras droit. M. Dastous appartient au 22ième régiment canadien, s'étant enrôlé il y a plus d'un an et faisait partie du premier groupe de jeunes gens sherbrookoïses qui a quitté notre ville pour le service actif.

MARIAGE A BEAUCEVILLE

M. Placide Rancourt, employé aux ateliers de notre journal, et Mme Rancourt sont de retour de leur voyage de noces.

M. Rancourt a épousé, mardi dernier, à Beauceville Mlle Nellie Marquis de ce dernier endroit. La bénédiction nuptiale a été donnée par M. l'abbé Villeneuve.

Les nouveaux mariés auront leur résidence rue Montplaisant.

CE CONCOURS DE POUPEES

Ainsi que nous le disions, hier, c'est mardi prochain, le 9 courant, que s'ouvrira, à la salle St-Jean Baptiste, Sherbrooke-Est, la fête-exposition de poupées organisée par les dames et demoiselles de Sherbrooke-Est pour le profit d'oeuvres paroissiales. Un brillant concert-promenade, par la fanfare Harmonie, servira de prélude à cette fête nouveau genre qui se continuera jusqu'à jeudi soir, avec programme nouveau et varié pour chaque matinée et soirée. Comme fête de charité d'abord et méritant à ce point de vue l'accueil chaleureux du public, ce concours d'exposition de poupées aura son cachet d'intérêt tout spécial et vaudra certes la peine d'être visité par tous et particulièrement par les dames, demoiselles et fillettes qui ne manqueront pas de l'apprécier.

UN AVIS DE LA DIRECTION Les personnes ayant préparé des poupées pour inscription au concours ou pour l'ornement des tables voudront bien se mettre en communication avec la présidente, Mlle Bérubé, ou Mme C. O. Biron et recevoir leurs coupons d'inscription, d'ici mardi avant-midi. 63-3 Ch.

LES CANADIENS EN ANGLETERRE

UNE LETTRE INTERESSANTE DE M. O. H. BRUNEAU, AUTREFOIS DE LAC AYLMER ET MAINTENANT AVEC L'HOPITAL STATIONNAIRE No. 6 DE L'UNIVERSITE LAVAL — UNE VISITE A LONDRES.

Nous venons de recevoir de M. O. H. Bruneau, ancien correspondant de La Tribune à Lac Aylmer et actuellement au camp de Shorncliffe, Angleterre, faisant partie de l'hôpital stationnaire no. 6 de l'Université Laval, l'intéressante lettre suivante:

19 avril, 1916

M. le rédacteur, Comme je vous l'avais promis avant mon départ, je vous donne aujourd'hui quelques détails et mes impressions sur notre récent voyage. D'abord, partis de Montréal, le 20 mars dernier, au nombre de 196 infirmiers, 36 médecins, 2 lieutenants-colonels et le commandant, M. G. E. Beauchamp, nous prions, à Halifax, place à bord du "Baltic" de la ligne de navigation White Star. Nous avons quitté cet endroit seulement dix jours après, cependant, afin de permettre aux soldats du 62ième bataillon de Vancouver et du 66ième régiment d'Edmonton de s'embarquer sur l'Adriatic et "l'Empress of Britain." En compagnie de ces 15,000 soldats, nous quittons enfin la baie de Bedford, le 1ier avril, pour la vieille Europe. Les premiers jours de la traversée ont été de toute beauté, mais nous avons ensuite eu une violente tempête, ce qui nous a retenus pendant huit jours au large des côtes anglaises. Aucun accident n'est venu jeter d'ombre, au cours de notre voyage sur mer non plus qu'ici, depuis notre arrivée.

Il y a une foule de choses intéressantes en Angleterre, dans les manières d'agir surtout; plusieurs nous ont paru à rire et pour n'en mentionner qu'une, je n'aurais jamais cru qu'à Londres même, on voit souvent un passant allumer son cigare ou sa pipe avec l'antique allumette de cèdre! J'ai visité, pendant un congé, les principaux endroits historiques de Londres et on ne pourrait jamais s'imaginer les richesses inouïes que l'on voit dans certains de ces endroits: la cathédrale St-Paul, l'abbey de Westminster, le palais de Buckingham, la Tour de Londres, etc. Quant au moral de la population, il me faudrait beaucoup plus d'espace que je puis disposer pour vous donner toutes mes impressions; qu'il suffise de dire qu'il est étonnant de voir la bonne entente qui règne partout. Pour ce qui concerne la guerre, tout ce que nous en avons vu est communiqué officiellement. Nous pouvons entendre, cependant, de temps à autre, le bruit du canon, lorsque le vent est favorable, car nous sommes à nous préparer, ce soir pour un raid de zeppelins! Je termine ici, en vous priant de m'envoyer quelques numéros de La Tribune et de me rappeler auprès des anciens amis de Sherbrooke. Croyez-moi, M. le rédacteur, votre tout dévoué, O. H. Bruneau. No. rég. 520103, sergent, no. 6 hôpital général Université Laval, bureau de poste de l'armée, Londres, Angleterre.

SOCIETE D'UNE MESSE

Evêché de Sherbrooke, 4 mai 1916 M. l'abbé A. P. Tassé, ancien curé de St-Cyprien (Napierreville) décédé le 22 avril, était membre de la Société d'une Messe section provinciale. J. P. Pilette ptre. sec. ad hoc.

ACCIDENT D'AUTO PRES DE LENNOXVILLE

Avec le printemps et la belle température, commencent les excursions en automobiles et, malheureusement, les accidents. Jusqu'à présent, cependant, ceux qui sont arrivés à des citoyens de Sherbrooke n'ont pas eu de suites graves et il faut espérer que les chauffeurs redoubleront de prudence, au cours de l'été, afin de les éviter autant que possible.

Deux excursionnistes de Lennoxville, M. Rosaire Germain et Mlle M. A. Beaudoin, l'ont échappé belle, hier après-midi, au cours d'un accident qui n'a pas été causé par l'imprudence du chauffeur, mais bien par un défaut de la machine qu'il dirigeait. Ils partaient de Lennoxville pour Sherbrooke et allaient à une allure modérée, lorsque soudain le volant de la machine se détacha et, ne pouvant plus être dirigée, elle frappa une pierre et tomba sur le côté, projetant les deux occupants sur le sol. Ils ne se sont infligé aucune blessure et les dommages à la machine ne sont pas considérables.

Grande vente d'écoulements, chez Mme T. C. Hurn, 17 Carré Stratheona. Tous nos costumes et blouses sont offerts à réduction. La vente commencera samedi matin et durera dix jours seulement. Tout doit être vendu afin de faire place pour les marchandises d'été. 63-3 Ch.

EAU PURGATIVE RIGA. Guérit la Constipation Habituelle. Ne cause ni coliques, ni irritation, purge sans vous déranger de vos occupations. Devoir se trouver dans toutes les familles. En vente partout. LA SOCIÉTÉ DES EAUX PURGATIVES RIGA, MONTREAL, SHERBROOKE - DENAULT GRAIN & PROVISION CO LTD. Depositaires pour Sherbrooke et District.

THETFORD MINES EMPRUNTERA \$50,000.

LE TRESORIER DE LA MUNICIPALITE, DANS UNE ENTREVUE ACCORDEE AU CORRESPONDANT DE LA TRIBUNE, DONNE LES RAISONS DE CET EMPRUNT —

Depuis quelque temps, on parle beaucoup d'un emprunt. Plusieurs contribuables de Thetford Mines qui ne connaissent pas la situation et qui voudraient donner leur note avec connaissance de cause peuvent se renseigner ici, le correspondant ayant pris les informations qui suivent du trésorier:

L'EMPRUNT DE \$50,000.00

Comment se fait-il qu'il y a une dette flottante de \$28,000.00? Ceci provient de la vente des débetures qui n'ont pas été vendues au pair et du surplus des dépenses faites au réservoir. Nous avons dépensé l'an dernier pour la construction du réservoir, achat, des tuyaux, pose de ces tuyaux, achat de terrain, et pour droit de passage la somme de \$28,000.00 tandis que la vente des débetures n'a donné que \$18,000.00. Les plans du réservoir ont été changés, sur la recommandation de l'ingénieur Tremblay, de Sherbrooke, expert en fait de construction d'aqueduc, et dans l'intérêt de tous les contribuables de la ville. Nous avons préféré construire un grand réservoir qui d'en construire un moyen et être obligés de recommencer dans un an ou deux. En 1914, les gens nous demandaient de l'ouvrage, et nous avons fait l'impossible pour leur en procurer. Nous avons fait des chemins de macadam. Evidemment, il nous a fallu de l'argent pour payer ces travaux. Une bonne partie du coût de ces travaux nous a été remboursée par le Gouvernement. Ceci est encore une des raisons pourquoi nous avons dépensé plus que le conseil était autorisé. D'ailleurs, dans ce temps-là, le public nous demandait de l'ouvrage et nous lui en avons procuré. Je n'ai pas le moindre doute que la ville n'aura aucune difficulté financière à rencontrer les intérêts sur cette somme de \$28,000.00 sans remonter la taxe; l'année dernière, nous avons payé l'intérêt sur cette somme; malgré tout, nous avons eu un surplus de \$11,000.00. Tel que vous pouvez le voir, il n'y a pas de danger que la taxe monte de ce côté-là. Le nouveau règlement nous autorisant d'emprunter \$50,000.00 est pour

NOUVELLES DE LA REGION

BELLES CEREMONIES A ST-ELIE D'ORFORD

St-Elie d'Orford, 5. — Les Quarante-Heures, dans notre paroisse, sont terminées, mercredi. Les exercices ont été suivis par un très grand nombre de fidèles. L'assistance était particulièrement nombreuse à l'heure d'adoration. Monsieur l'abbé Favreau, curé de Rock Forest, est venu aider monsieur le curé pour les différentes cérémonies. Le révérend père Séguin, du monastère de Sherbrooke, fit la clôture de ces imposants exercices.

ACCUSES D'AVOIR VOLE DES POULES

Sweetsburg, 5. — Le grand connétable Boisvert arrêta dernièrement deux individus, Joseph Garne et son fils, Ludger, sous l'accusation d'avoir volé une centaine de poules d'une valeur totale de \$180.00 appartenant à messieurs A. Beaudry et G. Turner, de Marieville. Ces poules ont été enlevées dans la nuit du 28 avril et les accusés les ont vendues à monsieur S. E. Paré, boucher, pour la somme de \$65.00. Ce dernier déclara qu'il était quatre heures du matin lorsque les

légalaire la dette flottante de \$28,000.00, et quant à la balance de l'emprunt à compléter le réservoir, au changement du système d'alarme au poste du feu, et pour plusieurs autres travaux permanents dans les petites rues qui en ont grand besoin. Je puis presque vous assurer que les taxes ne monteront pas pour rencontrer les intérêts sur cette somme de \$22,000.00. En voici la raison: cette année, nous taxons la Cie. Jacobs, ce qui nous rapporte la somme de \$1233., et l'année prochaine, nous aurons le droit de taxer la Cie. Martin-Bennett. Ceci est suffisant pour prouver qu'on n'a pas besoin de s'alarmer et d'avoir peur que les taxes montent en position de payer un peu plus d'impôt à cause du nouveau règlement. Nos revenus seront plus élevés, nous serons en mesure de remonter les taxes. Revenus pour l'année 1914-15, suivant le rapport des auditeurs \$2,965.57 Déboursés pour l'année 1914-15 suivant le rapport des auditeurs 41,683.43 Surplus année 1914-15, \$11,222.14 L. ROUSSEAU

LE SECRET DU CHIC. BEAU PALETOT, UN BEL HABILLEMENT, UNE BELLE CHAUSSURE, UNE BELLE CHEMISE, UNE BELLE CRAVATE. COMPLETS DE PRINTEMPS \$15. \$18. \$20. \$22. PAI ETOTS DE PRINTEMPS \$12.50 \$15. \$18. \$20. Tout cela vous le trouverez à nos magasins. Rien ne donne plus à une belle apparence que d'être revêtu avec goût. "Prenez l'habitude" de venir vous faire habiller chez STAR CLOTHING HALL J. ROSENBLUM and Co. Le Magasin qui Bat la Marche.

Pianos Gourlay. L'Orgueil DE LA Propriété. Etre propriétaire d'un Piano Gourlay c'est être orgueilleux de son piano. Si vous êtes un musicien, le lien de sympathie qui s'établit entre vous et votre instrument sera des plus resserrés, car un Piano Gourlay répond à toutes les impressions de l'exécutant. Il y a quelque chose d'enlevant et de délicat, dans le ton, pour les improvisations les plus délicates, en même temps qu'une richesse et un volume pour les passages les plus exigeants de fortissimo. Si vous n'êtes pas un exécutant, mais un amateur de bonne musique, l'enthousiasme de vos amis sera plus qu'une récompense pour les dépenses que vous avez faites, sans compter les années extras d'usage que vous pourrez en retirer. Ecrivez pour notre catalogue et liste de prix. Toujours en magasin, un assortiment choisi des plus nouveaux modèles de Pianos Gourlay, Pianos Stanley, Pianos Gourlay, Winter & Leeming. Gram-o-phones, Grafonolas et une liste complète des plus récents registres, instruments de musique de toutes sortes. Les commandes par la poste reçoivent notre plus grande attention. Arthur Blouin 191 rue Wellington, Sherbrooke, Qué.

accusés se présentèrent chez lui. Ils firent commerce avec lui depuis tantôt deux ans et ils délivrèrent toujours leurs marchandises dans le cours de la nuit. Depuis trois ans, les gens de St-Angèle, Granby et Bedford se plaignent fréquemment du vol de leurs poules. Le procès des accusés a été entendu ce matin, devant le juge Mulvena.

McKechnie's. Vendredi, le 5 Mai 1916. Nouvelles Magasinières. Modes. Nous venons de recevoir un nouvel assortiment de formes, fleurs et garnitures, qui porte notre fonds au plus complet. CHAPEAUX DE NEW-YORK. Un petit, mais très chic lot de chapeaux prêts-à-porter arrivant directement de New-York. — Si vous exigez quelque chose d'exclusif ne manquez pas de venir nous voir. — Demain nous aurons des prix spéciaux. \$5.00. Nous vous invitons à venir faire l'inspection. — Nous n'insistons pas sur un achat. Nos prix sont les prix populaires. COSTUMES. Plusieurs nouveaux styles et modèles, bien belle serge pour \$15.30, 17.50, 20.00, \$25.50 et \$25.00 SPECIAL. Dix Costumes, styles de la saison dernière valaient \$15.00 \$20. Maintenant... \$10.00. BLOUSES BLANCHES. Un choix sur 5 Douzaines valant \$1.25. Pour... \$1.00. GANTS DE SOIE POUR DAMES. Blancs ou noirs, bouts doubles. Prix de vente... 45c. MANTEAUX DE PRINTEMPS. Un lot de Manteaux très chics pour Dames et Demoiselles tissus unis, aussi, étoffes de fantaisie. Quelques manteaux "Sportisme" Valeur de \$10.00 pour \$8.90 SPECIAL. Dix manteaux de la saison dernière, valaient \$10.00, maintenant... \$5.00. ROBES DE COTON. \$1.25, \$1.50, \$1.75, \$2.00 Samedi toutes à \$1.00 chacune. CORSETS. Ligne de \$1.00 pour 69c Ligne de 70c pour... 49c. SOIE — SOIE. Une vingtaine de pièces de soie messaline et paillette, en noir et couleurs. — Très belle qualité. — Une verge de large. Valeur de \$1.25. Samedi... \$8c. EPICERIES. SUCRE GRANULE. GELEES. C'est le temps de faire votre provision. 3 paquets pour 25c. 50 Poches de Sucre "Crystal" de première classe — poches de 100 lbs. Se vend actuellement \$8.25. 3 paquets de 5 c pour 10c. FLEUR. "Royal Household" ou "Five Roses", en grosses poches 3.50. Raisins propres et sans grains. 2 paquets pour 23c. SAUVONS POUR LAVAGE. 11 morceaux pour 50c. SUCRE GRANULE. THE. 12 1-2 livres pour \$1.00. Bon de Japon, noir et vert la livre... 30c. MEILLEUR "BACON". la livre... 26c. Essence Vanille et Citron 2 pour 15c.

# LA PAGE DES CULTIVATEURS

## GRAINS ET GRAINES DE SEMENCE

PLANTES FOURRAGERES

Economie dans l'achat de semence: — Ce n'est pas toujours une vraie économie que d'éviter de dépenser de l'argent. Savoir dépenser à propos, c'est-à-dire, obtenir pleine valeur pour son argent, voilà la vraie économie. Lorsque nous achetons de la semence bon marché, nous épargnons peut-être quelques centimes, mais nous ne faisons pas d'économie réelle, car la graine bon marché est souvent une semence de qualité inférieure qui ne produit pas de récoltes de la meilleure qualité et ne donne pas un bon rendement. Souvent aussi, elle contient beaucoup de graines de mauvaises herbes. Les mauvaises herbes réduisent la valeur de la récolte; leur destruction exige beaucoup de peines; la graine bon marché est donc chère à n'importe quel prix.

Achetez votre semence de bonne heure, mais, avant d'acheter, procurez-vous toujours un échantillon de la variété qui vous est offerte. Faites l'essai de sa pureté et de sa vitalité et vous connaîtrez ainsi sa valeur réelle.

**LUZERNE.**—Le succès dans la culture de la luzerne dépend, dans une large mesure, de la qualité de la graine. Ordinairement, la graine de luzerne que l'on achète appartient souvent à des variétés qui sont beaucoup trop délicates pour la plupart des parties du Canada—des variétés qui ne résistent pas à l'hiver. Assurez-vous donc que la variété que vous achetez est suffisamment rustique pour résister à l'hiver et au printemps, sans être entièrement ou en partie détruite. La luzerne de Grimm ou la luzerne panachée de l'Ontario se sont montrées rustiques dans la plupart des régions agricoles du Canada; on peut donc généralement compter sur elles. Enfin, une graine de luzerne de bonne qualité, produite dans votre district, est plus sûre que toute autre graine de luzerne, quelle que soit la variété de cette dernière.

**TREFLE ROUGE.**—Les observations que nous venons de faire au sujet de la luzerne s'appliquent également au trèfle rouge. Le trèfle rouge est souvent fort endommagé par l'hiver. Cet insuccès peut-être le résultat d'un mauvais drainage; il peut être dû aussi au mauvais état du sol, mais souvent c'est la mauvaise qualité de la graine qui en est la cause. La graine de trèfle rouge importée peut avoir été produite dans un climat où les hivers sont beaucoup plus doux qu'au Canada. Cette graine représente les variétés délicates, impropres aux conditions canadiennes, et ne doit donc être achetée que si l'est impossible d'en trouver d'autre.

**RACINES.**—Il est inutile de s'attarder à obtenir de fortes récoltes de bonnes racines, lorsqu'on se sert de mauvaise graine. Examinez donc soigneusement la graine de betteraves fourragères, de navets et de carottes avant de l'acheter, et ne prenez que la graine bien nourrie, de forte vitalité, appartenant aux variétés qui conviennent le mieux à votre localité.

**MAIS D'ENSILAGE (BLE-D'IN-DE).**—Pour l'ensilage, cultivez les variétés de maïs qui arrivent à l'état "lustré" dans votre localité. Le maïs qui arrive tout juste à l'état "lustré" ou "pâteux" donne un ensilage sur et aqueux, d'une pauvre valeur alimentaire, et moins bon de toutes façons que l'ensilage fait avec du maïs dont les grains ont atteint l'état "lustré."

Si vous avez des doutes au sujet du choix des variétés de maïs ou de racines, écrivez-nous, et nous serons heureux de vous donner des conseils.

M. O. MALTE, Agrostographe du Dominion

## FAITS BIEN PROUVES

Nous avons tous entendu cette question qui peut paraître une plaisanterie, "Gardez-vous des vaches, ou est-ce que ce sont elles qui vous gardent?" Mais elle a porté beaucoup de laitières à réfléchir sérieusement, et à prendre des mesures qui leur ont permis d'améliorer grandement leur situation.

En fait, pourquoi gardons-nous des vaches? C'est évidemment pour qu'elles contribuent une grosse part à notre revenu. Si vous êtes satisfait du rendement de vos bêtes, il n'y a plus rien à dire. Mais savez-vous qu'un très grand nombre de laitières, qui croyaient déjà bien faire, ont augmenté leur revenu dans de fortes proportions depuis qu'ils pensent systématiquement leur lait? Ce sont des faits bien prouvés. On en trouve des exemples dans toutes les provinces du Dominion. Voici ce que dit un cultivateur de Barnston, Qué. "Mes vaches donnent en moyenne presque deux mille livres de lait de plus qu'il y a deux ans," ou encore cet homme de Petersburg, Ont., "J'ai obtenu une augmentation de quatre cents livres par vache et j'espère en obtenir

## LA CULTURE DE LA LUZERNE

Pourquoi ne faites-vous pas vos plans de bonne heure, ce printemps, pour obtenir votre récolte de la graine de luzerne. Vous savez sans doute que la Sherbrooke County Agricultural Society possède une machine à cet effet qu'elle se fera un plaisir de la prêter à tous les fermiers de ce district. Elle a été en opération, pendant quelques semaines, l'automne dernier, et tous ceux qui s'en sont servis ont été très satisfaits des résultats obtenus, la graine qu'ils ont retirée de la récolte étant de beaucoup supérieure à celle qu'il avait l'habitude d'acheter. Un des plus grands bénéfices que le fermier peut retirer de la culture de ses propres graines est à l'époque des semailles; il n'écrite pas alors de mettre en terre de 10 à 12 livres par acre, ce qu'il n'aurait certainement pas fait s'il les avait achetées à 25 centimes la livre. Une bonne culture de la luzerne dépend dans une large mesure de la qualité des graines; certaines graines de luzerne représentent des variétés qui sont beaucoup trop tendres pour la plupart des provinces du Canada. Ceci sera le résultat d'un système d'arrosage défectueux et souvent de la mauvaise condition du sol, mais le plus souvent, les graines sont la cause. Les graines de luzerne rouge importées sont cultivées dans un endroit où le climat est plus doux que celui du Canada. Elles sont trop tendres pour notre climat et ne doivent pas être achetées. Au cours de l'année 1916, pourquoi chaque fermier qui possède de la luzerne ne garderait-il pas un petit lopin de terre pour la culture des graines, car celles-ci donneront sûrement un meilleur résultat que toute autre espèce. En gardant ces graines, choisissez une partie de votre terrain où vous trouvez moins de mauvaises herbes et la première récolte ne doit pas être coupée plus tard que le 15 ou le 20 juin, afin que la seconde ait le temps de mûrir.

Elle peut-être coupée lorsque les têtes commencent à brunir. Il faut lui donner tout le soin possible car ces têtes tombent facilement lorsqu'elles sont sèches. Demandez des renseignements pour cette machine; nous sommes certains qu'elle vous donnera les meilleurs résultats.

La Ferme Expérimentale de Lennoxville.

## LE MARCHÉ

**RAPPORT DU MARCHÉ POUR LA SEMAINE FINISSANT LE PREMIER MAI.**

Les arrivages de lundi consistaient de 500 bêtes à cornes composées d'environ 300 bons boeufs châtres d'Ontario et 200 bêtes à cornes de qualité inférieure. Les bons boeufs se sont vendus à 8.25 cents.

Bons boeufs châtres, bien engraisés, pesant de 1100 à 1300 livres, de 8.85 à 9.25 cents.

Bons boeufs châtres de Québec, 7-8-4 à 8-1-4 cents.

Bonnes vaches d'Ontario, 700 à 1200, 6-1-2 à 7-1-2 cents.

Vaches de qualité ordinaire, 900 à 1000 livres, 5-1-2 à 6-1-2 cents.

Vaches de boucherie de qualité inférieure 4-1-2 à 5 cents.

Vaches bonnes pour le désoilage, 4 à 4-1-2 cents.

Bons taureaux de boucherie, 1600 à 2000 livres 7-1-4 à 7-3-4 cents.

Taureaux de qualité moyenne, 5-1-4 à 6 cents.

Taureaux maigres, 4-1-2 à 5 cents.

Moutons et agneaux: Les agneaux se sont vendus de 10 à 12 cents avec la laine. Les agneaux tondus se sont vendus 3 cents par livre de moins.

Les moutons avec laine de 8 à 9, tondus de 6 à 7 cents.

Veaux: Les veaux sont encore offerts en bonne qualité. Les bons veaux sont en demande et se vendent de 7 à 8-1-2 cents. Les petits veaux de qualité inférieure, non désirés, se vendent de \$2.00 à \$3.00 chacun.

Marché du porc: Le marché est ferme. Les meilleurs "Bacon Hogs" de 170 à 220 livres se sont vendus de 12 à 12-1-4 cents. S'il avait plus d'arrivages de porcs, la semaine prochaine, nous nous attendrions à des prix plus bas.

THE Wm DAVIS Co. Montréal.

quize cents livres de plus", ou encore ce laitier de Hagersville, Ont., "Mon troupeau a doublé ou presque, en trois ans grâce à la sélection". — celui-ci, de St-Boniface, Qué., "Mes sept vaches m'ont rapporté \$145 de plus cette année; mes registres m'ont montré qu'il y a tout à gagner à mieux soigner." Les services de l'industrie laitière, Ottawa, se fera un plaisir d'envoyer des feuilles de lait à tous ceux qui en désirent et qui en demanderont. Veillez à ce que chacune de vos vaches paye!

C. F. W. Ottawa.

## QU'EST-CE QUE LE BACON?

Le bacon est de la viande de porc légèrement salée, fermentée et fumée, et provenant d'animaux de moyenne grandeur. Dans les vieux pays le nom de "bacon" s'applique à la viande de toutes les parties du corps du porc, à l'exception de la tête et des pieds; mais en Amérique on l'emploie surtout pour les ventes (breakfast bacon) et le dos (Windsor bacon), tandis que les autres morceaux, préparés et fumés comme le bacon, prennent les noms particuliers de jambons "hams" piques rouleaux "rolls" etc. Cette différence provient de la manière dont les pores abattus sont dépecés et préparés pour la vente. Sur les marchés anglais une grande partie du bacon est vendue en côtes entières aux marchands détaillants "Wiltshire cut"; il ne se vend qu'une petite quantité sous forme de jambons, dos, ventres et épaules et les côtes ne sont jamais découpées avant d'avoir été fumées. En Amérique les côtes sont découpées avant d'être soumises au procédé de salage et de fermentation qu'on désigne sous le nom anglais de "curing".

Mais ce serait une erreur de croire que toute viande de porc légèrement salée et fumée peut-être appelée bacon. Elle n'est du "bacon" qu'à la condition d'avoir subi un procédé de salaison et de fermentation, qui seul pourra lui donner la saveur voulue. Dans ce procédé la question de température joue un rôle important, parce que les microbes qui conduisent la saveur vivent et travaillent à une température spéciale. La température, dans la chambre de préparation, doit se maintenir entre 38° et 42°, hiver et été, jour et nuit: les bacon peut donc se fabriquer durant toute l'année si l'on emploie la réfrigération et des chambres bien isolées. S'il fait trop froid la chambre devra être chauffée.

Le "curing" peut se faire de plusieurs manières. Nous avons le curing sec, le curing à la cuve et l'auto-curing. Le plus employé est le curing à la cuve. En tous cas les plus grosses pièces de porc doivent être injectées avec de la saumure avant d'être soumises à la fermentation; la saumure d'injection se compose d'eau pure et de sel, doit être aussi forte que possible "1000", et additionnée de nitrate de potasse "salpêtre" jusqu'à 1080 à 1160, suivant les circonstances.

Il ne faut jamais employer le nitrate de soude; il donne au maigre de la viande une laide couleur grise.

Le procédé du curing sec prend une semaine, le curing à la cuve 3-1-2 à 5 jours et l'auto curing seulement quelques heures. Dans tous les cas, après le curing proprement dit, le bacon est soumis à un traitement suivant, "le drainage" "égouttement", qui dure 4 à 5 jours et pendant lequel a lieu la fermentation. Cette fermentation a dû déjà être surveillée dès le commencement de l'injection de la saumure. Très souvent la saumure d'injection est mélangée avec un peu de vieille saumure contenant les microbes ou ferments convenables, mais on ne peut pas toujours se servir de vieille saumure. Quelquefois la vieille saumure contient de mauvais ferments qui donneraient à la viande maigre une couleur d'acajou foncé lorsqu'elle est découpée et gardée quelque temps à l'air.

Dans cet article je n'ai pas l'intention de décrire en détail tout le procédé de fabrication du bacon. Cela demanderait trop de temps et je ne crois pas que cela puisse s'apprendre autrement que par la pratique. Ce que j'ai voulu dire, c'est en quoi consiste le bacon. Pour me résumer, je dirai donc, comme en commençant, que le bacon est du porc légèrement salé et fumé, qui, sous une température spéciale, a subi une fermentation propre à lui donner la saveur voulue. D'après cela il est facile de comprendre que le bacon n'est pas du tout la même chose que du porc simplement salé et fumé.

Prof. Hansen (Traduit de l'anglais)

LES EXPORTATIONS ANGLAISES AUX ETATS-UNIS

Londres, 4. (Spéciale). — Quelques chiffres réunis par le consul-général Skinner montrent que les exportations du port de Londres aux Etats-Unis, pendant les quatre premiers mois de l'année 1916 ont augmenté de \$13,000,000 sur la période correspondante de l'année 1915 et ont augmenté de \$13,000,000 sur la période correspondante de l'année 1914. Cette augmentation est due en grande partie à la diversification du commerce causée par le blocus anglais.

## Cachets du Dr Fred. Demers

GURRISON EN CINQ MINUTES DE MAUX DE TÊTE  
"En acceptez aucun à moins que le nom "Dr. Fred Demers" ne soit gravé sur chaque cachet. Ce sont les seuls vraiment bons, efficaces et sûrs."  
Distrib. 2096, Rue St-Denis. MONTREAL.

## UN NAVIRE QUI L'ECHAPPE BELLE

UNE TORPILLE PASSE A QUELQUES METRES DE L'AVANT DU "PATRIA".

New-York, 5. — Le navire français "Patria", venant de Naples avec cinq passagers de première classe, cent trois de seconde et neuf cent trente d'entre-pont, est entré dans le port de New-York.

Le "Patria", tandis qu'il se dirigeait vers Naples, lors de sa dernière traversée, a failli, le 5 avril dernier, être touché par une torpille lancée par un sous-marin.

Le capitaine Dechelle dit qu'il se trouvait sur la passerelle, regardant vers babord, quand le premier officier qui se trouvait à tribord s'écria "Attention! une torpille!" et qu'à environ soixante mètres au large, en ayant à tribord, sous un angle de 45 degrés, il vit le sillage indiquant l'approche d'une torpille.

"Nous allions à toute vitesse, dit le capitaine, et passions au large du Cap Spartivento, extrémité méridionale de la Sardaigne. Il était trop tard pour faire quoi que ce soit. J'estimai que la torpille avait une vitesse d'environ trente-cinq nœuds à l'heure. Elle passa près de l'avant du navire, ne le manquant que de trois mètres. Le temps était clair et un grand nombre de passagers se trouvaient sur le pont et virent le sillage.

"Je dirigeai immédiatement ma lanterne dans la direction d'où provenait la torpille, mais ne pus apercevoir aucun sous-marin. Le sous-marin possédait peut-être un périscope permettant de voir en submersion. Je donnai l'ordre à la chambre des machines de marcher à la plus grande vitesse possible. Le "Patria" se trouvait à environ seize mille au large de la côte de Sardaigne."

Le "Patria" porte un canon, monté à l'arrière. On pense que les sous-marins, opérant dans la Méditerranée, savent que tous les paquebots portent des canons à l'arrière et qu'en conséquence ils ne se montrent pas à la surface et n'attaquent les navires que par l'avant.

## FATALE COLLISION A DANIELSON

DANIELSON, CT., 4. — Une collision entre une motocyclette et un automobile a été la cause qu'un homme Philip Cffrey, âgé de 22 ans et domicilié à Attawaugan, a été tué presque instantanément et une jeune fille de 20 ans du nom de Lillian Parker, de Norwich a été sérieusement blessée. L'accident est survenu lundi soir à Danielson. L'automobile était conduite par George Eastman de Brooklyn, St. Mlle Parker a reçu une fracture du crâne et elle souffre en outre de lésions internes.

## Le meilleur sucre pour le sucrier est le



Le meilleur sucre pour le sucrier est le

## Lantic Sugar

(SUCRE LANTIC)

Sa pureté et sa granulation "fine" lui fournissent cette exquise action de sucrer. Il se dissout instantanément dans votre tasse de thé ou sur les céréales de votre déjeuner.

Cartons de 2 et 5 lbs.

Sacs de 10 et 20 lbs.



"Le Sucre d'Utilité Générale"

## Guérit les Trayons Endurcis en Une Nuit

L'expérience d'un éleveur de la Saskatchewan avec le

## Liniment Egyptien de Douglas

L'éleveur, et plus particulièrement le fermier, doit porter une attention toute particulière aux TRAYONS ENDURCIS, s'il ne veut pas avoir à subir une diminution et perte considérables dans la production du lait de son troupeau.

M. W. Robinson, d'Innis, Sask., n'éprouve plus d'anxiété de ce côté, cependant, car il a trouvé une cure certaine. Voici ce qu'il dit :

"J'ai employé votre liniment avec grand succès. Plusieurs de mes vaches ont été guéries en une nuit. Leurs trayons étaient si endurcis qu'il était impossible de les traire. Après une application de LINIMENT EGYPTIEN, cependant, elles se portaient bien le lendemain matin."

Les trayons endurcis demandent à être soignés et promptement. Le plan le plus sage, et le plus certain est de toujours avoir une bouteille de LINIMENT EGYPTIEN de DOUGLAS en main.

25c la bouteille chez tous les fournisseurs. Echantillons gratuits sur demande.

Douglas & Company Napanee, Ont.

\*\*\*\*\*

## Mettez vos Lorgnons de Coté!

Une Ordonnance Gratuite

QUE VOUS POUVEZ FAIRE PREPARER ET EMPLOYER A LA MAISON

Portez-vous des verres? Souffrez-vous de fatigue ou de toute autre faiblesse des yeux? Si oui, vous serez heureux d'apprendre qu'il y a pour vous un bon espoir. Plusieurs d'entre vous, sans doute, déclarent qu'ils ont recouvré la vue, grâce au principe de cette merveilleuse ordonnance gratuite. Un homme dit après cet usage: "J'étais presque aveugle et je ne pouvais lire un mot. Maintenant je peux lire tout ce que je veux et les yeux ne me fatiguent plus." Le soir, ils me faisaient terriblement souffrir et maintenant mon vue est bonne tout le temps. Ce fut pour moi un miracle." Une dame qui en fit usage dit: "Après six semaines, la lumière me semblait brumeuse, mais après avoir employé cette ordonnance durant quinze jours, tout me paraissait clair et je puis même lire sans verre les petits caractères. On croit que des milliers de gens qui portent des verres peuvent maintenant s'en passer dans un laps de temps raisonnable, et qu'un plus grand nombre pourront renoncer à leur vie de telle sorte qu'ils n'apporteront l'ennui et les dépenses d'avoir toujours à se procurer des verres. Les malades de la vue de diverses sortes peuvent être soulagés d'une façon merveilleuse en suivant les simples conseils suivants. Voici l'ordonnance: Achetez dans n'importe quelle bonne pharmacie une bouteille de tablettes Bon-Opto. Mettez une tablette Bon-Opto dans 1/4 de verre d'eau et laissez dissoudre. Avec cette solution, battez-vous les yeux deux ou quatre fois par jour. Vous remarquerez que dès le commencement votre vue s'éclaircit d'une façon manifeste et que l'inflammation s'en va vite. Si vos yeux vous causent des inquiétudes même légères, prenez des mesures pour les conserver maintenant avant qu'il soit trop tard. Plusieurs personnes définitivement aveugles auraient été sauvées en prenant soin de leurs yeux au moment voulu. Si votre pharmacien ne peut le faire, la Valma Drug Co., de Toronto, préparera l'ordonnance ci-dessus et l'envoiera par poste.

Un médecin en vue de cette ville à qui on a soumis l'article ci-dessus dit: "Bon-Opto est un remède très remarquable. Les ingrédients dont il se compose sont bien connus des spécialistes pratiquant pour la vue qui les prescrivent beaucoup. On peut se procurer la chose chez tout bon pharmacien et c'est une de ces choses préventives qu'on devrait, selon moi, avoir sous la main pour l'usage ordinaire dans toute famille."

## MINISTRE QUI RETIRE SA DEMISSION

Sydney, N. Galle du Sud 4. (Spéciale). — Le ministre de la Nouvelle Galle a décidé de retirer sa démission qu'il avait présentée au parti ouvrier. Par suite d'une entente, la question de l'abolition de la Chambre Haute du Parlement sera soumise à un référendum.



## GLACIERES

Vous allez peut-être croire que la température est encore un peu froide pour parler de glacières, mais c'est que notre assortiment est en magasin et que nous sommes prêts à parler d'affaires.

Vous aurez besoin d'une glacière avant longtemps. L'été sera chaud, ne l'oubliez pas. Votre glacière est-elle en bon état? Nous avons comme par le passé, la fameuse marque "Qualité". Il N'Y A RIEN DE MIEUX. Nous avons une série complète des grandeurs et ajoutons qu'elles sont faites avec doublures en porcelaine, tôle galvanisée ou vitre. Cependant les plus petites même, sont bien faites.

GLACIERES "QUALITE" \$6.50 à \$75.00

J. S. Mitchell et Cie

161 rue Wellington Sherbrooke, Qué.

\*\*\*\*\*

## Couvertures de Granges

Tole Galvanisée Ondulée

A l'Epreuve du Feu, de la Foudre, de la Rouille et de l'Eau

Durables et Ornementales

Donnez-nous les grandeurs des toits que vous devez recouvrir et nous vous ferons une proposition intéressante.

Il n'y a pas au monde de couvertures plus durables et par suite moins coûteuses que les couvertures en TOLE GALVANISEE ONDULEE. Si vous désirez mettre vos produits à l'abri, être certains qu'ils ne seront pas mouillés par les pluies, qu'ils se conserveront bien, ne pourront pas, posez une couverture en TOLE ONDULEE sur votre toit de grange ou de ferme.

La Cie Codere & Fils, Inc.

161 rue Wellington Sherbrooke, Qué.

\*\*\*\*\*

## Nos Graines de Semence

Proviennent Toutes Du Nord Et S'Adaptent Particulièrement A Notre Climat.

La Récolte Sera Meilleure Sous Tous Les Rapports.

"Tout Pour le Jardin"

Jos. Lacombe & Fils, Inc.

Tel. 530 79-81 rue King

\*\*\*\*\*

## Comment est votre Santé?

Un homme en parfaite santé n'endure aucune douleur. Il mange et dort bien et est toujours heureux. La moindre douleur, cependant, dérange le système nerveux de l'homme le plus fort et le rend malade. Ces douleurs peuvent être guéries par une petite dépense de 25c pour une bouteille de

Liniment Blanc du Dr Stanley

qui est composé d'ingrédients végétaux seulement, lesquels soulagent instantanément le rhumatisme, la diphtérie, le grippe, la bronchite, le mal de gorge, le mal de dents, les brûlures, le mal d'oreilles, etc. Obtenez une bouteille immédiatement. Si votre fournisseur ne le tient pas en magasin, écrivez-nous pour le nom du plus proche marchand qui le vend.

Frasier, Thornton & Co., Ltd Cookshire, Qué.

\*\*\*\*\*

ANNONCES CLASSIFIEES

LES PETITES ANNONCES DE "LA TRIBUNE" SONT EFFICACES

L'ANNONCE PAVE — COMMENCEZ DE SUITE

FILLES OU FEMME DEMANDEES

ON DEMANDE une fille ou femme pour travailler dans la cuisine. Aussi une fille de table, parlant les deux langues. S'adresser immédiatement au New-Sherbrooke. 58-j. n. o.

A VENDRE

A VENDRE — Pancartes : A louer. A vendre, Bureau à louer, Maison à louer, à vendre, etc., Chambre à louer, Chambre et Pension, etc. S'adresser à La Tribune. 27-j. n. o.

ON DEMANDE des jeunes filles pour le département des bas. Paton Mfg. Co., Sherbrooke. 58-61 f. ch.

ON DEMANDE une servante immédiatement. Les Petites Annonces de La Tribune vous la feront trouver de suite. 30-j. n. o.

ON DEMANDE des couturières de première classe chez Marcotte & Pelletier. 60-4 f. ch.

ON DEMANDE immédiatement une servante pour ouvrage général. Pas de lavage. Bons gages. S'adresser à Mme W. E. Loomis, 22 rue Queen. 61-j. n. o.

ON DEMANDE une demoiselle d'expérience dans les marchandises sèches. S'adresser E. T. Dry Goods Syndicate, Edifice East Sherbrooke Hotel, rue du Pont, Sherbrooke-Est. 62-j. n. o. ch.

HOMMES DEMANDES

ON DEMANDE un commis, un menuisier, un charrotier, etc? Employez les Petites Annonces de La Tribune. 30-j. n. o.

ON DEMANDE immédiatement des journaliers. Bons gages. Emploi permanent. S'adresser au chantier près de Lennoxville, Eastern Townships Brick Mfg. Co. 55-j. n. o.

ON DEMANDE des experts (pièces) pour le filage de la laine. Bons gages. Paton Mfg. Co., Sherbrooke. 58-61 f. ch.

On demande un fermier d'expérience. S'adresser à M. H. Veilleux, Chateau Frontenac. 59-6 P.

ON DEMANDE quelques bons tisseurs ronds pour le département des lainages de fantaisie et des worsteds. Paton Mfg. Co., Sherbrooke. 61-6 f. ch.

ON DEMANDE un boulanger, immédiatement. Célibataire préféré. Mentionnez salaires avec ou sans pension. M. L. Hodgson, Waterville. 61-4 f. ch.

ON DEMANDE immédiatement un agent pour la sollicitation des photographies au crayon, dans la ville. S'adresser à A. Z. Pinsonnauld, 11 rue Wellington. 61-3 f. ch.

ON DEMANDE immédiatement 10 peintres à la Merchant Decorating Co. 62-3 f. ch.

ON DEMANDE un couturier de première classe. S'adresser immédiatement à Marcotte & Pelletier. 62-4 f. ch.

ON DEMANDE un homme immédiatement pour réparer et emballer les meubles. Emploi permanent et très avantageux pour un homme d'expérience. Edwards Furniture Co. 62-3 f. ch.

POSITION DEMANDEE

JEUNE FILLE sachant parfaitement bien le français désire une position dans un magasin. S'adresser à La Tribune. 57-6 f. ch.

A LOUER — Magasin, rue King, bâtisse Stenson. S'adresser à D. W. Stenson. 27-j. n. o.

A LOUER — Boutique de barbier, 2 chaises et miroirs. Système d'eau chaude compris. S'adresser de 8 hrs. a.m. à 6 hrs. p.m. à Georges Therrien, 87 rue Marquette. 63-1 f. ch.

OCCASIONS

LES PETITES ANNONCES de La Tribune sont efficaces et vous trouvent promptement un locataire. 30-j. n. o.

Chaussures réparées à bon marché, ouvrage garanti. Zéphirin Dion, 7A Rue Windsor. Votre patronage est sollicité. 60-6 P.

PLUSIEURS AUTRES EXECUTIONS A DUBLIN

QUATRE REBELLES CONDAMNES A MORT ONT ETE FUSILLES, CE MATIN — ON DEMANDERA LE DESARMEMENT COMPLET DE L'IRLANDE

Dublin, 5. (Spéciale.) — Quatre autres prisonniers rebelles ont été condamnés à mort par la Cour Martiale et fusillés, ce matin. Ce sont Joseph Plunkett, E. Edouard Daly, Michael O'Hanrahan et William Pearse.

LE DESARMEMENT COMPLET DE L'IRLANDE — Londres, 5. (Spéciale.) Les membres nationalistes irlandais de la Chambre des Communes demanderont au gouvernement d'obtenir le désarmement complet de l'Irlande.

PLUSIEURS SENTENCES DE MORT SONT COMMUEES — Dublin, 5. (Spéciale.) — Quinze au-

tres rebelles ont été condamnés à mort, dit une communication officielle, mais plus tard, leurs sentences furent commuées en dix années de servitude pénale. La sentence de mort d'un autre prisonnier a été commuée en huit années de servitude. Deux rebelles ont aussi été condamnés à passer dix années en prison.

Toronto, 5. — A une assemblée de la ligue anti-germanique, tenue mercredi soir, sous la présidence du contrôleur Cameron on adopta une résolution à l'effet de demander au gouvernement fédéral de prohiber l'importation des produits allemands au pays durant la guerre; qu'une surtaxe de 75 p.c. soit imposée à la conclusion de hostilités et que l'émigration allemande au Canada soit prohibée à l'avenir. On alléguait que les produits allemands importés aux Etats-Unis par les agents allemands étaient en vente dans un certain magasin de Toronto. Les autorités douanières sont à faire investigation du sujet.

Tout le Monde Annonce ses Immeubles dans La Tribune

Le fait indiscutable que 99 pour cent des propriétaires d'immeubles ou leurs agents à Sherbrooke annoncent leurs propriétés à vendre ou à louer dans LA TRIBUNE, chaque année est une preuve de sa très grande prépondérance en matière d'annonces.

SIR LOMER GOUIN A MONTREAL

Suite de la première

breuses; "trop nombreuses peut-être pour que le gouvernement en accomplisse jamais la moitié", disait la presse conservatrice. Or, nous croyons avoir fait mieux; nous avons conscience d'avoir fait davantage. Aussi, n'avons-nous aucune raison de craindre le verdict populaire. S'il en est qui le redoutent, ce verdict, ce n'est pas dans les rangs du parti libéral qu'il faut les chercher.

LA RAISON DES ELECTIONS — L'article 115 des Statuts réformés décrié que la durée de chaque assemblée législative est de cinq ans, mais il laisse au lieutenant-gouverneur le droit de la dissoudre plus tôt, s'il le juge à-propos.

Nous avons demandé à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur de vouloir bien dissoudre les chambres, afin que nous puissions soumettre à l'approbation des électeurs notre administration des quatre dernières années et particulièrement les résultats de la politique que nous avons adoptée, en 1912, relativement à nos chemins ruraux. Aux dernières élections, nous nous sommes fait autoriser à dépenser une somme de 10,000,000 et plus si nécessaire pour l'amélioration de notre voie. Le montant que nous avions fixé en premier lieu est devenu insuffisant, nous avons déjà mis au-delà de \$8,000,000 à la disposition des municipalités, nous avons payé plus de \$4,000,000 pour la construction de routes nationales et il nous vient de nouvelles demandes d'aide de tous les points de la province.

Nous avons pensé, mes collègues et moi, que le moment était arrivé après quatre années de travail, de nous adresser au peuple, de lui montrer les résultats de notre politique et de lui demander s'il nous approuvait ou s'il nous désapprouvait. Nous voulons savoir si, malgré la crise financière, malgré les violences et les critiques amères de M. Cousineau et de ses amis, il désire que nous continuions à encourager l'amélioration de notre voirie rurale.

Nous sommes d'avis que l'état de nos finances, aussi bien que l'excellent crédit dont jouit la province, nous fait un devoir de continuer une oeuvre aussi utile. Mais c'est le peuple qui est le maître de son administration, et c'est pourquoi nous voulions connaître l'opinion des contribuables à ce sujet. Il est, en outre, d'autres travaux d'une grande importance que nous poursuivons en ce moment et auxquels nous entendons donner plus d'extension; ce sont les travaux de barrage de nos rivières dans le but d'en régulariser le cours et d'augmenter la puissance créatrice de nos innombrables lacs, cascades, rapides, chutes et cataractes.

Nos pouvoirs d'eau constituent une partie considérable de notre patrimoine national. La politique que nous avons entreprise aura pour effet de conserver et d'accroître cette richesse. Voilà encore une question au sujet de laquelle il convenait de consulter les électeurs.

D'ailleurs, depuis l'époque de la confédération, ce fut une pratique constante pour tous les gouvernements de cette province, à l'exception de deux peut-être, de faire appel au corps électoral au moins tous les quatre ans. Lorsque le gouvernement Chapleau, en 1881, fit porter de quatre à cinq ans la durée d'une législature, les libéraux s'opposèrent vigoureusement à cette mesure parce qu'ils la trouvaient contraire aux principes qu'ils professaient. Ajoutons qu'il n'est pas un seul gouvernement libéral qui se soit jamais prévalu de la loi Chapleau.

Messieurs, Comme vous avez pu le constater, encore une fois depuis les dernières élections générales, j'ai changé d'adversaire mais je n'ai pas changé de drapeau, et je reviens devant vous avec le même idéal et toujours partisan et défenseur de la même cause.

NOTRE PROGRAMME — Dans un discours que je prononçais à l'Ecole Montcalm, de Montréal, le 5 avril 1905, je traçai le programme que le gouvernement que je venais d'être appelé à présider se proposait de suivre.

Equilibre du budget; Economie dans la dépense; Vigilance dans la perception des revenus; Accroissement des recettes par l'imposition d'une taxe sur les transactions vigilante du domaine public et par le rajustement du subside fédéral; Partage des attributions du ministre des terres, mines et pêcheries; Développement de l'enseignement primaire; Fondations de nouvelles écoles normales.

Encouragement au relèvement du salaire des instituteurs et institutrices; Création d'écoles techniques; Création d'une école de hautes études commerciales; Développement de l'enseignement agricole; Amélioration des chemins ruraux; Encouragement à la colonisation; Création de nouvelles réserves de colonisation; Protection de l'ouvrier des usines;

AVAIT DES PALPITATIONS DE COEUR AUSSI DES FAIBLESSES ET DES ETOURDISSEMENTS.

Quand le coeur commence à palpiter, il bat vite pendant plusieurs secondes, puis ralentit et recommence à battre rapidement et une sensation de grande dépression envahit tout le système, accompagnée de faiblesse et d'étourdissement, et si vous vous réveillez la nuit avec des palpitations de coeur, et cette sensation de dépression complète, vous vous sentez comme si vous étiez pour mourir.

Lorsque vous êtes dans cet état, vous pouvez être certain que votre coeur et vos nerfs sont en désordre, et qu'il vous faut un vrai bon tonique pour le coeur et les nerfs; un tonique qui restaurera et renforcera votre coeur et votre système nerveux.

Pour cela rien n'égale les Pilules de Milburn pour le coeur et les nerfs. Mme J. S. Nichols, Listowell, Ont., écrit: "J'étais faible et épuisée, mon coeur palpitait, et j'avais des faiblesses et des étourdissements. Une amie me conseilla de prendre vos pilules pour le coeur et les nerfs. Je commençai aussitôt à en prendre et j'ai constaté que j'étais beaucoup plus forte, et mon coeur se trouva bien mieux en très peu de temps. Je ne saurais trop hautement recommander votre remède, car il m'a fait un monde de bien."

Mon mari a aussi souffert de maladie de coeur depuis son enfance et vos excellentes pilules lui ont donné un grand soulagement.

Les Pilules Milburn pour le coeur et les nerfs se vendent 50c. la boîte, 3 boîtes pour \$1.25, chez tous les marchands ou directement par la poste de The T. Milburn Co. Limited, Toronto, Ont.

Adoption d'une loi relative aux accidents de travail; Respect de l'autonomie des municipalités; Avons-nous réalisé ce programme? Avons-nous tenu nos promesses? Sans vantardises, nous pouvons facilement démontrer que nous avons non seulement tenu nos engagements, mais nous avons accompli beaucoup plus que nous n'avions promis.

LE "L-20" EHT DETRUIT PAR LES ALLEMANDS — Copenhague, 5. — Spéciale — Les autorités militaires de Stavanger, Norvège, ont détruit le zeppelin "L-20", hier alors que le vent menaçait de l'élever. Les soldats tirent sur le navire aérien à une distance de soixante verges. Le zeppelin fit explosion et prit feu aussitôt.

UN ZEPPELIN EST DETRUIT A SALONIQUE — Londres, 5. (Spéciale.) — Un zeppelin a opéré un raid sur Salonique, de bonne heure, ce matin, d'après une dépêche de l'agence Reuter. Celle-ci ajoute que le dirigeable a été détruit après avoir été frappé par un projectile.

J. M. DESCHENES — Plombier et Couvreur. Tel. Bell 618, Bureau, rue St-François 1255, Résidence, 18 2ème Avenue. Chauffage à vapeur et à eau chaude. Puits de lumières et corniches, une spécialité. Agence, Asbestos Mfg. Company, Sherbrooke, Qué.

AUX MESSIEURS DU CLERGE — Nous faisons une spécialité de Travaux pour Eglises, Communautés Religieuses, Presbytères, etc., etc. Les plus hautes références sur demande.

Sirop du Dr Fred. Demers POUR LES ENFANTS — Employez-le toujours, car il est bien supérieur à tous les autres sirops pour toux, rhume, grippe, etc., et pour tous les besoins des bébés et enfants. En vente partout.

NOS THEATRES

"HIS MAJESTY" — AUJOURD'HUI — George Kleine présente — Antony et Cleopatra — La plus grande reproduction du Cinéma — En 8 parties. — Freddy the Fixer — Comédie — Vitagraph

Au Premier — Orchestre de Sept Musiciens — Changement complet — LUNDI — The Final Conquest — Dernière épisode du Graf — The Leopard's Mark — 1ère épisode de Peg O' the Ring

Au Casino — AUJOURD'HUI et DEMAIN — Jesse L. Lasky présente — Cleo Ridgely et — Wallace Reid, dans — The Love Mask — 5 parties. — LUNDI et MARDI — Mme Petrova, la superbe actrice dans — "Le Vampire" — En 5 parties.

Au Princess — Orchestre de 10 Musiciens — Pearl White, Creighton Hale, Sheldon Lewis, dans la 4ème épisode de la série — The Iron Claw — The Lion Hearted Chief — Comédie — Vogue — Kathlyn Adams, dans — The Romance of the Hollow Tree — En 2 actes. — Tribune Selig, avec titres en français. — Busted Hearts — Comédie — Vim

SCIERIE DETRUIE A LA PATRIE — UN SERIEUX INCENDIE ECLATE DANS LA SCIERIE DE LA GIARD REALTY ET REDUIT EN CENDRES CET EDIFICE — PERTES \$4,000 — La Patrie, 5. (Spéciale.) — Le plus vil émoi a régné en notre village dans la nuit de mercredi à jeudi, lorsque les citoyens apprirent que la belle scierie de la Giard Realty était la proie des flammes. En un clin d'oeil, toute la population était sur pieds et une foule de volontaires, en plus des pompiers, se rendit sur les lieux du sinistre afin de combattre les flammes et sauver si possible la scierie ou étaient employés plusieurs citoyens de La Patrie et des environs. Le feu avait fait cependant des progrès si considérables qu'en dépit de tous les efforts, la construction a été détruite de fond en comble. Les pertes qui ont été causées par cet incendie s'élevaient à près de \$4,000 et sont en partie recouvertes par les assurances.

CHEMINS DE FER — PACIFIQUE CANADIEN — Montréal à Toronto—Chicago 8.45 a.m., \*19.00 p.m. — Peterboro—Toronto (Nord) \*7.20 a.m., \*10.30 p.m. — Winnipeg—Vancouver \*10.15 p.m. — Correspondance directe de Sherbrooke — Pour billets et autres renseignements, s'adresser à E. H. Sewell, Agent local des Passagers, 74 rue Wellington, Tel. 130, ou gare du C.P. Tel. 207. — Agence Maritime Générale — QUEBEC CENTRAL RAILWAY — en force le 26 Sept., 1915. — Boston et New-York Express. — Part de Sherbrooke 8.05 a.m. tous les jours, arrive à Lévis 1.15 p.m., à Québec 1.20 p.m. — Passager — Part de Sherbrooke à 4.00 p.m. tous les jours, le dimanche excepté, arrive à Lévis 9.20 p.m., à Québec 9.25 p.m. — ACCOMMODATION — Part de Sherbrooke à 6.00 p.m. tous les jours, le dimanche excepté, arrive à Valley Jct. 2.00 a.m. — Pour horaire et autres renseignements s'adresser aux agents de la Compagnie ou à E. O. Grundy, Agt. G. F. et P., Sherbrooke, Qué.

SCIERIE DETRUIE A LA PATRIE — UN SERIEUX INCENDIE ECLATE DANS LA SCIERIE DE LA GIARD REALTY ET REDUIT EN CENDRES CET EDIFICE — PERTES \$4,000 — La Patrie, 5. (Spéciale.) — Le plus vil émoi a régné en notre village dans la nuit de mercredi à jeudi, lorsque les citoyens apprirent que la belle scierie de la Giard Realty était la proie des flammes. En un clin d'oeil, toute la population était sur pieds et une foule de volontaires, en plus des pompiers, se rendit sur les lieux du sinistre afin de combattre les flammes et sauver si possible la scierie ou étaient employés plusieurs citoyens de La Patrie et des environs. Le feu avait fait cependant des progrès si considérables qu'en dépit de tous les efforts, la construction a été détruite de fond en comble. Les pertes qui ont été causées par cet incendie s'élevaient à près de \$4,000 et sont en partie recouvertes par les assurances.

MEDECINS — Drs. BACHAND & BEGIN — 47, rue Brook. — Tél. h. o. 276-1 — Dr. L. C. Bachand: — Spécialiste pour les maladies de la tête et électrothérapeute. De 10 h. a.m. à 5 h. p.m. — Dr. W. Bégin: — Mêmes spécialités et pratique générale de la médecine. Le jour et la nuit. — Résidence: 47, rue Brooks, Tel. 379-2

Dr. W. A. FARWELL — SPECIALISTE — A l'Hôpital Protestant — Maladies des yeux, du nez, des oreilles et de la gorge. — 37, Avenue Dufferin, Téléphone 487 — Consultations: — 11h. a.m. à 12h.: 1h. à 4h. p.m. — Autres heures par appointment.

J. A. D'ARCHE, M. D. — Spécialiste — Maladies des yeux, des oreilles, de la gorge et du nez. — A l'Hôpital St-Vincent de Paul de 8h. à 9h. a.m. — 49, rue King, Téléphone 564

J. Krakowsky — PRESSAGE ET REPARAGE POUR DAMES ET MESSIEURS — Achète et vend — Meubles de seconde main, menus articles et hardes. — Tel. 1206 — 243-244 à Wellington Sherbrooke

PHOTOGRAPHE — A. Z. PINSONNAULD — Photographie. — SPECIALITE — Photographie à domicile — 11 Place Strathcona Téléphone 590

P. J. J. Bélanger — RELIEUR — 20, rue Meadow — Vis-à-vis l'Edifice du "Record" — Sherbrooke, Qué.

LECONS DE COUPE — Toute personne désirant suivre un cours de coupe pourra s'adresser chez Mme. D. F. Carrier, Edifice Whiting, Sherbrooke, Qué. — Bell Tél. 678.

COURS DE COUPE POUR DAMES — M. J. Boudreau diplômé de l'école Mitchell de New-York donnera des leçons de coupe pour s'adresser chez Mme. D. F. Carrier, Edifice Whiting, Sherbrooke, Qué. — Bell Tél. 678.

MEDECINS — Drs. BACHAND & BEGIN — 47, rue Brook. — Tél. h. o. 276-1 — Dr. L. C. Bachand: — Spécialiste pour les maladies de la tête et électrothérapeute. De 10 h. a.m. à 5 h. p.m. — Dr. W. Bégin: — Mêmes spécialités et pratique générale de la médecine. Le jour et la nuit. — Résidence: 47, rue Brooks, Tel. 379-2

Dr. W. A. FARWELL — SPECIALISTE — A l'Hôpital Protestant — Maladies des yeux, du nez, des oreilles et de la gorge. — 37, Avenue Dufferin, Téléphone 487 — Consultations: — 11h. a.m. à 12h.: 1h. à 4h. p.m. — Autres heures par appointment.

J. A. D'ARCHE, M. D. — Spécialiste — Maladies des yeux, des oreilles, de la gorge et du nez. — A l'Hôpital St-Vincent de Paul de 8h. à 9h. a.m. — 49, rue King, Téléphone 564

J. Krakowsky — PRESSAGE ET REPARAGE POUR DAMES ET MESSIEURS — Achète et vend — Meubles de seconde main, menus articles et hardes. — Tel. 1206 — 243-244 à Wellington Sherbrooke

PHOTOGRAPHE — A. Z. PINSONNAULD — Photographie. — SPECIALITE — Photographie à domicile — 11 Place Strathcona Téléphone 590

Cartes d'Affaires

AVOCATS — NICOL, LAZURE & COUTURE — Avocats et Procureurs — Jacob Nicol, C. E. Avocat de la Couronne. — Wilfrid Lazure, J. S. Couture, L. L. — Edifice Twose, Chambres 4, 5 et 6. — Boite Postale 173 — Téléphone 512 — 95, rue Wellington, Sherbrooke, Qué.

O'BREADY & PANNETON — Avocats — Moise O'Bready, C. R. — Dorais Panneton, L. L. — 155, rue Wellington, Sherbrooke, Qué. — Boite postale 611 — Téléphone Bell 566

J. A. LEBLANC, C. R. — Avocat — Edifice Banque Hochelaga, 143, rue Wellington, Sherbrooke, Qué. — Téléphone 37

FIRMIN CAMPBELL — Avocat — Edifice Banque Nationale — 87, rue Wellington, Sherbrooke, Qué. — Téléphone 276

J. H. LEMAY — Avocat — Edifice Jutras — Téléphone 1216 — 76, rue King, Sherbrooke Qué.

W. C. TRACY — Avocat — Edifice Poutre, — Téléphone 562 — 137, rue Wellington, Sherbrooke, Qué.

LIONEL FOREST, L. L. — Avocat — Edifice McManamy, Chambre 8, — Téléphone 115 — 125, rue Wellington, Sherbrooke, Qué.

DUFFETT & ROY — Avocats — 125 rue Wellington — Téléphones — Bureau: 318 — Résidence: 338

J. SYDNEY BRODERICK, K. C. — Avocat — Au Palais de Justice — Téléphone 391

NOTAIRES — P. H. DUBUC — Notaire — Argent à prêter, Propriétés et Terres à vendre. — Edifice Jutras, — 76, rue King — Téléphones — Bureau: 1035 — Résidence: 4499

OMER BIRON — Notaire — Agent des Terres et Bois de la Couronne. — Bureau: Edifice McManamy, Tel. 481 — Résidence: Ave. Bowen, Tel. 803 — Sherbrooke, Qué.

O. A. BEGIN — Notaire — Edifice McManamy, Chambre 8, — Téléphone 115, — 125 rue Wellington. — Argent à prêter sur hypothèques, Terres à Vendre

LEONIDAS BACHAND — Notaire, et C. C. S. — Argent à prêter et terres à vendre — La Cie. d'immeuble de — Plateau Camirand — Edifice Poutre, 137, rue Wellington — Téléphone 1465

MEDECINS — Drs. BACHAND & BEGIN — 47, rue Brook. — Tél. h. o. 276-1 — Dr. L. C. Bachand: — Spécialiste pour les maladies de la tête et électrothérapeute. De 10 h. a.m. à 5 h. p.m. — Dr. W. Bégin: — Mêmes spécialités et pratique générale de la médecine. Le jour et la nuit. — Résidence: 47, rue Brooks, Tel. 379-2

Dr. W. A. FARWELL — SPECIALISTE — A l'Hôpital Protestant — Maladies des yeux, du nez, des oreilles et de la gorge. — 37, Avenue Dufferin, Téléphone 487 — Consultations: — 11h. a.m. à 12h.: 1h. à 4h. p.m. — Autres heures par appointment.

J. A. D'ARCHE, M. D. — Spécialiste — Maladies des yeux, des oreilles, de la gorge et du nez. — A l'Hôpital St-Vincent de Paul de 8h. à 9h. a.m. — 49, rue King, Téléphone 564

J. Krakowsky — PRESSAGE ET REPARAGE POUR DAMES ET MESSIEURS — Achète et vend — Meubles de seconde main, menus articles et hardes. — Tel. 1206 — 243-244 à Wellington Sherbrooke

PHOTOGRAPHE — A. Z. PINSONNAULD — Photographie. — SPECIALITE — Photographie à domicile — 11 Place Strathcona Téléphone 590

DENTISTES — Dr. LUDGER FOREST — Chirurgien-Dentiste — Edifice Métropole, — 20 rue King — Téléphone 399

Dr. A. LeBRUN — Chirurgien-dentiste. — Edifice Banque Nationale Coastcook — Heures de bureau: 9. a.m. à 9 p.m. — Téléphone 174

Dr. VALMORE OLIVIER — Chirurgien-Dentiste — Edifice Olivier, — Angle King et Wellington — Téléphone 261

VERIFICATEURS-COMPTABLES — BELANGER & BEGIN — Auditeurs-Comptables — Edifice Genest, 155, rue Wellington — Téléphone 567.

ALLAIRE & LEBLANC — Auditeurs-Comptables — Agents d'assurance — Edifice Banque Nationale, — 87, rue Wellington, — Téléphone 190

ARCHITECTES — AUDETTE & CHARBONNEAU — Architectes — Montréal: — 364, rue Dorchester-Ouest. — Tel. Uptown 6184 — Sherbrooke: — 37, rue King, — Tel. Bell 947

ENCANTEURS — J. P. JUTRAS — Encanteur — Edifice Jutras, — 76, rue King, — Téléphone 103

J. J. GRIFFITH — Comptable, Auditeur, Encanteur — Edifice McManamy, — 125, rue Wellington, — Téléphone 71

INGENIEURS CIVILS — ARMAND CREPEAU — Arpenteur Provincial — Bureau: Edifice Banque Hochelaga — 143, rue Wellington, Tel. 995

MIGNAULT & MIGNAULT — Ingénieurs Civils et municipaux, et Arpenteurs — 17 rue Sanborn, — Sherbrooke, Qué. — Tel. 489

J. O. C. MIGNAULT, I. C. Arp. Géom. — L. O. C. MIGNAULT, Arp. Géom.

ENTREPRENEURS-CONSTRUCTEURS — L. O. NOEL — Entrepreneur-Constructeur — Rue South Wellington, — Tel. 838

VINS et LIQUEURS — D. W. McMANAMY & Cie. — Marchands de Vins, en gros. — Sherbrooke, Qué.

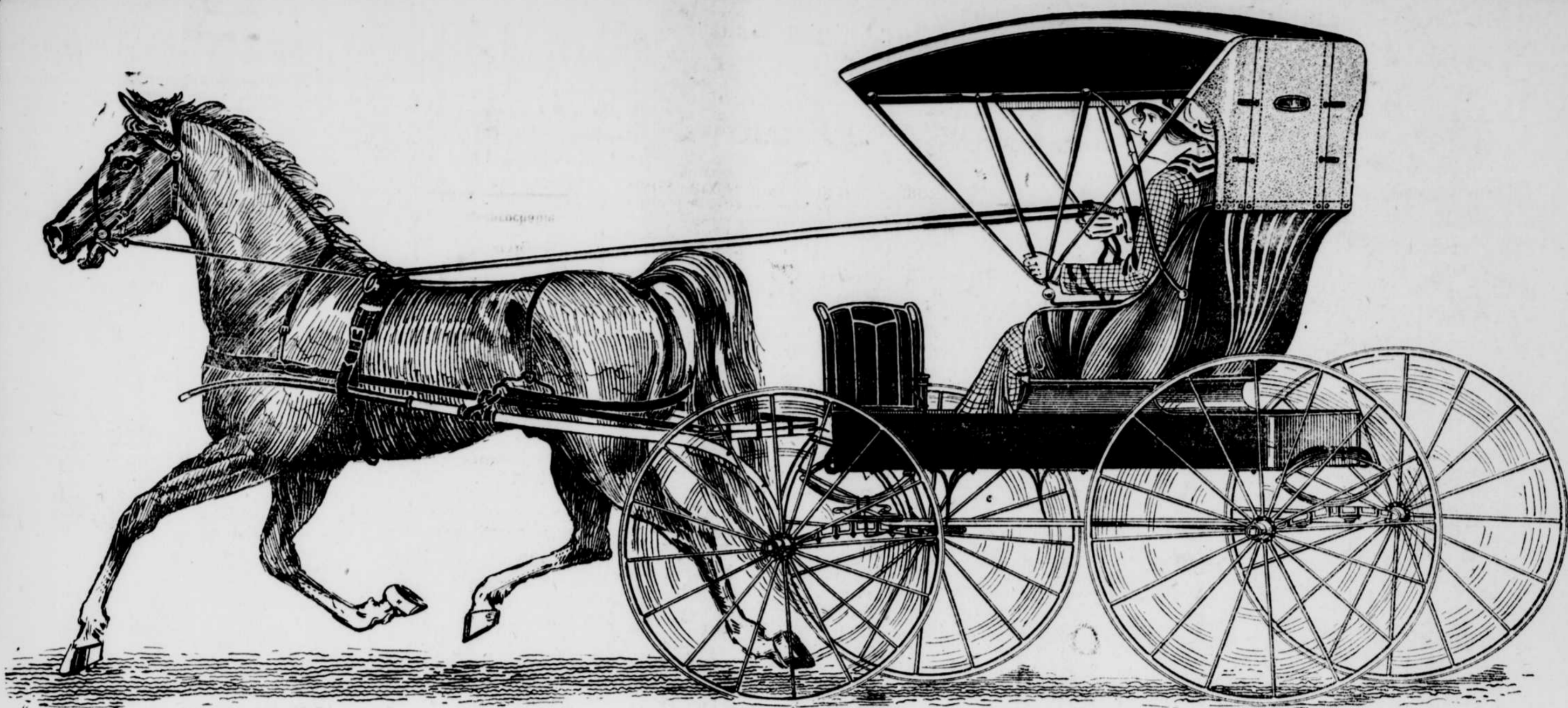
MARCHANDS — LA CIE. CODERE & FILS — Incorporée. — Ferronneries, Quincailleries et cuir. — 151, rue Wellington, Sherbrooke, Qué.

HOTELS — HOTEL GRAND UNION — ANNEX — Autrefois: Union House & Annex — MM. Poulin & Michaud, Propriétaires. — Salles d'échantillons et — Voitures de louage — Lac Mégantic, Qué.

SHERBROOKE CLEANING & REPAIRING PARLOR — Phone 1552 — 213, Wellington — Pressage et repassage — de costumes pour Dames et Messieurs — Altérations de tous genres — Fourrures réparées et renouées — Velours restaurés, etc.

POMPES FUNEBRES — La Cie De Frais Funéraires Des Cas tons De l'Est. — H. N. Brien, Gérant — Pompes Funébres: Embaumeurs: Am-bulance Chauffés: Voitures de Louage — 77 rue King, Téléphones 784.

OPTICIEN — A. C. SKINNER — Opticien



Notre Runabout No. 204

# C'est Bien Chez "Légaré"

195 rue Wellington -- Sherbrooke

Qu'ils ont acheté leur nouvelle voiture et où vous devez vous rendre pour faire le choix de la vôtre. Rien ne vous intéressera autant que d'arrêter voir nos nouvelles voitures modèles 1916 la prochaine fois que vous passerez à ce MAGASIN

## Un Choix Jamais Egalé

ARRETEZ-VOUS à notre magasin et là constatez par vous-même que la maison "LEGARE" qui est de l'avant depuis un demi-siècle, s'est surpassée en 1916. NOUS POUVONS GARANTIR SATISFAIRE tout acheteur par la variété des patrons, la Beauté et le Fini spécial de nos voitures "LEGARE".

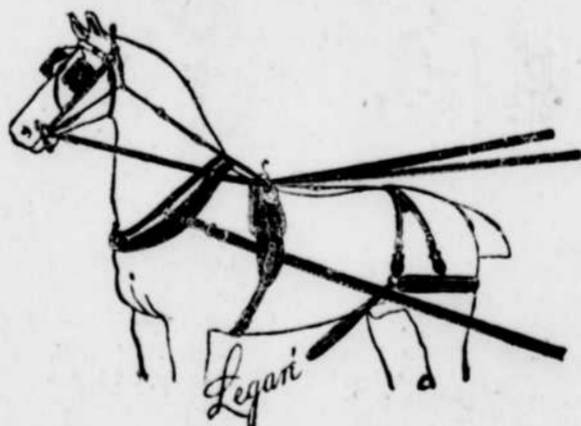
Que de belles journées, de belles soirées, de beaux dimanches vous passerez durant la saison en vous promenant en voiture — LEGARE.

## Votre Désir Sera Vite Satisfait

Si c'est une belle voiture qui vous manque. La maison "LEGARE" —est là—prête à vous fournir la voiture qui vous plaira le plus, la dernière nouveauté, au mode de paiement qui vous conviendra, à des prix si bas que vous ne pouvez refuser d'en profiter. VOYEZ NOTRE REPRESENTANT CHEZ VOUS.

## Le Nom Garantit la Voiture

CATALOGUE  
FOURNI  
SUR  
DEMANDE



NOUS  
VENDONS  
A  
TERMES

Prix bas  
—  
 Paiements faciles  
—  
 Fret payé  
—  
 Livraison immédiate  
—  
 Service  
—  
 irréprochable

### HARNAIS

Dans ce département, nous avons encore un assortiment qui ne vous laisse que l'embarras du choix.

Nous fournissons tous les genres pour le travail et pour la promenade.  
NOS PRIX BAS VOUS INTERESSERONT.

Le plus  
grand choix  
Qualité  
complètement  
garantie  
Le meilleur  
Fini



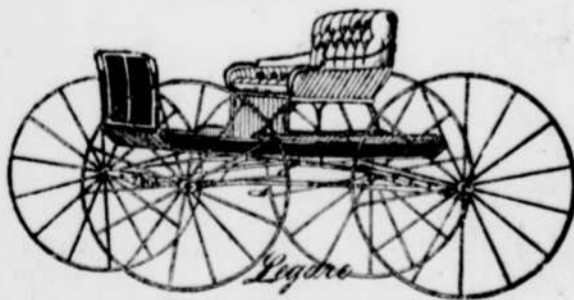
Runabout No. 137



Runabout No. 350



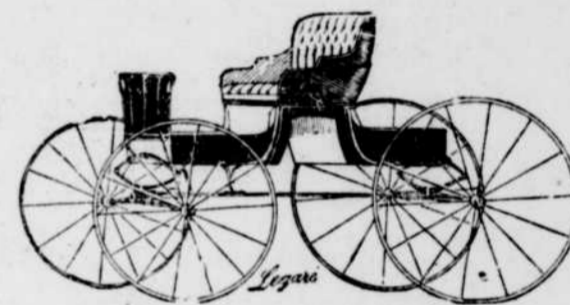
Runabout No. 142



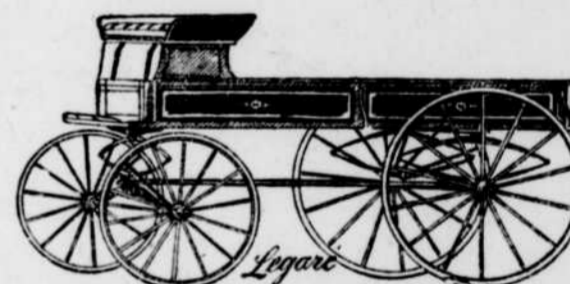
Concord No. 30



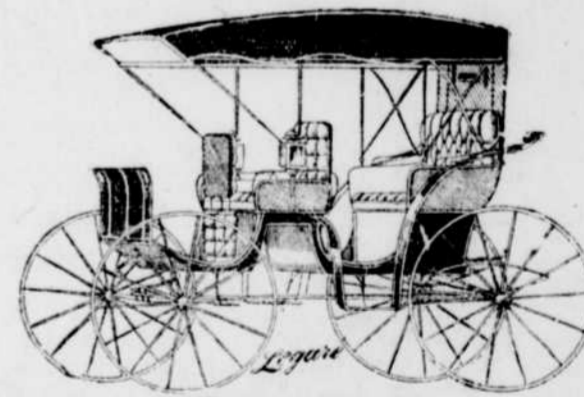
Runabout No. 317



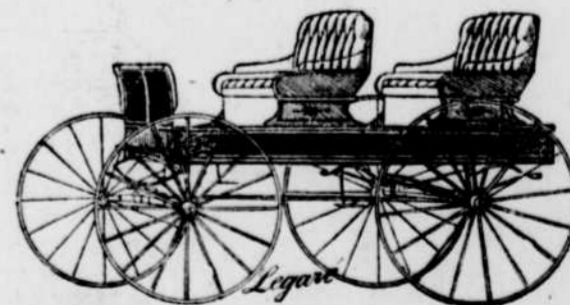
Runabout No. 130



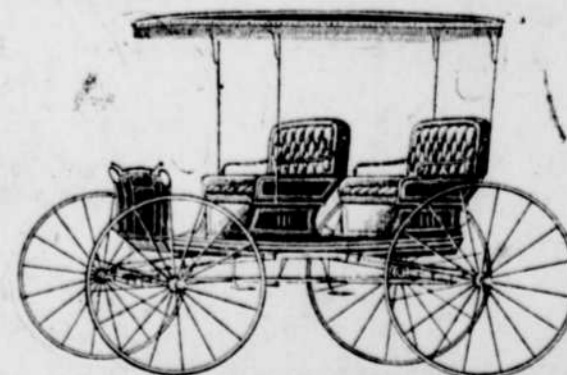
Express No. 19



Surrey No. 96



Democrat No. 26



Concord No. 127

**P.T. LEGARE**  
LIMITED

273-287 ST PAUL ST }  
32-38 ST VALIER ST } **QUEBEC**

Sherbrooke—195 Wellington

Succursale au Lac Mégantic